برنجی سنه — عدد ۲۰۷ صالی ۲۱ ربیع الآخر ۱۳۲۷ و ۲۸ نیسان ۱۳۲۵

تقویم وقایع

ادارهسی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷
تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

دون نشر اولنان علاوه

امت معظمهٔ عثمانیه‌نك اسعد ایام تاریخیه‌سی عدادینه داخل اولان بویوم مبجلده پادشاه مشروع و محبوبمز سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك تقلید سیف رسم عالیسنی اجرا بیورمق مقصد عالیسیله بشکطاش سرای همایوننده ایوب انصاری حضرتلرینك تربهٔ شریفه‌لرینه باکمال اجلال واقع اولان عزیمت وعودت سنیه‌لری اثناده وکلای دولت واعیان ومبعوثان ملت وبری و بحری شانلی عسکرمز وعلما و مشایخ و رؤسای روحانیهٔ ملل وبالعموم مأمورین و رسمی وغیر رسمی مکاتب عثمانیه ومختلفه و یرلی و یبانجی ذوات وصنوف اهالی طرفلرندن حق عالئ ملوکانه‌ده ابراز ایدیلن حسیات فوق‌العادهٔ حرمت ومحبت ورهکذار شاهانه‌لرینك همان هر نقطه‌سنده بالذات مشاهده بیوریلان آثار شادی وانتظام حرکت درجهٔ نهایه‌ده محظوظیت ومفخرت سنیه‌لرینی موجب اولدیغی وممنونیت شاهانه‌لرینك بوصورتله عمومه تبشیر وتبلیغی اراده وفرمان بیورلدیغی اعلان اولنور .

توجیهات

اطنه ولایتی تحصیلات مدیریته‌موش سنجاغی محاسبه‌جئ سابقی ناصر افندی تعیین بیورلمش وموی الیه ذاتاً محف بولنمشدر .

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لردر

آطنه ولایتندن

دونکی کوندن اعتباراً تفریق جنس ومذهب اولنمقسزین وهیچ بر خانه استثنا ایدلمکسزین اموال مغصوبه واسلحهٔ ممنوعه تحریاتنه برقاچ قولدن مباشرت اولندیغی و شو بر ایکی کون ایچنده ایی اشیای مغصوبه ایله بر مقدار اسلحهٔ ممنوعه چیقاریله‌رق وبونك ایچون بالخاصه تشکیل ایدیلان قومیسیونه تودیع اولنه‌رق تحریاتك برقاچ کون دوام ایده‌جکی عرض اولنور.

۲۶ نیسان سنه ۳۲۵

***

ولایت مشار الیهادن

له‌الحمد صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده کرك مرکز ولایتده وکرك داخل دائرهٔ ولایتده مخل اسایش وامنیت بر کونه وقوعات اولمدیغی محللرینك اشعاری وضابطهٔ مرکزیه‌نك ژورنالی اوزرینه معروضدر . ۲۶ نیسان سنه ۳۲۵

***

آیدین والی وکالتندن

یکرمی درت طوپ ویدی یوز موجودلی بیك بش یوز طونیلاتولق مارز نامنده‌کی انکلیز سفینهٔ حربیه‌سنك قونت امیرل فالیه‌هان قومانداسنده جمعه کونی مرمریس لیماننه کلوب لیماننده موجود سفائنك امیرالنی بالتبدیل ایکی طورپیدو کجر ایله مذکور سفینه‌نك مرسینه متوجهاً حرکت ایلدیکی منتشا متصرفلغنك تلغرافنامه‌سی اوزرینه معروضدر فرمان

۲۶ نیسان سنه ۳۲۵

***

دیار بکر والی وکالتندن

طبانلی شقئ شهیر رشیدك ایلرو کلن عونه سندن صورو و حاچود قلندر شهوان وحللو و تمور و عمو نام اشخاصك بوکره دردست و توقیف ایدلدیکی و مرقوم رشیده عائد بیك بشیوز اغنام ایله یدی استر و ایکی قسراق و بر بارکیر و بر طای الده ایدیله‌رك بالمزایده فروخت اولنوب اثماننك مال صندیغنه تسلیم قلندیغی و اشقیای مرقومه‌دن بش رأس استر ایله اوچ میری مارتینی و التی عدد سلیمانیه‌کاری و بر چاقماقلی تفنك مصادره ایدلدیکی جزره قائممقاملغندن بیلدیرلمش وحقلرنده تعقیبات قانونیه ایفا ایدلمك اوزره اشخاص مرقومه‌نك اوراقلریله برابر جهت عدلیه‌یه تودیعلری جواباً تبلیغ ایدلمشدر فرمان .

۲۵ نیسان سنه ۳۲۵

درسعادتله ولایاتده انحلال ایتمکده بولنان برنجی وایکنجی واوچنجی صنف پولیس قومیسرلکلرینه ترفیع ایدلمك اوزره پولیس مستخدمینی ایچنده اوصاف ومعلومات لازمه‌یی حائز کیمسه‌لر بعضاً بولنه‌مامقده وپولیس وظیفه‌سنك اهمیتی نسبتنده معلومات قانونیه‌یی حائز اولمیانلرك ترفیعلری پولیسه عائد وظائف مهمه‌یی سکته‌دار ایتمکده بولندیغندن مکتب حقوقدن علی‌الاعلی درجه‌ده شهادتنامه‌یی حامل اولانلرك برنجی واعلی درجه‌ده شهادتنامه‌سی اولانلرك ایکنجی ودها دون مرتبه‌ده

شهادتنامه آلانلرك اوچنجی صنف قومیسرلکلرینه ومکاتب اعدادیه‌دن اعلی درجه‌ده شهادتنامه‌سی اولانلرك قومیسر معاونلکنه دفعة قبول وتعیینلری قرارلشدیرلمش اولمغله طالب اولانلرك ضبطیه نظارتنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور.

متقاعدین و ایتام و ارامل عسکریه نظارتندن:

بمنه الکریم درسعادتده بولنان متقاعدین و یتام وارامل عسکریه‌نك اوچ یوزیکرمی بش سنه‌سی مارت معاشلرینك شهر حال جاریك یکرمی بشنجی دونکی جمعه ایرتسی کونندن اعتباراً دائرهٔ مرکزیه ایله سلطان احمد شعبه‌سنجه تأدیاتنه باشلاندیغندن فاتح وسلطان احمد شعبه‌سندن معاش آلمقده بولنانلرك سلطان احمد واسکدار وقاسم پاشا شعبه‌لرندن معاش آلمقده بولنانلرکده دائرهٔ مرکزیه‌دن آیلقلری ویریله‌جکی جهتله اصحاب معاشك اول صورتله مراجعت ایلملرینك وبوکوندن اعتباراً کرك مرکزجه وکرك سلطان احمد شعبه‌سنجه اللی غروشه قدر معاشات تسویه اولنمقده بولندیغی کبی هرایکی محلده بوکونکی پازار کونی یتمش سکز بچق وپازار ایرتسی یوز اون طقوز بچق وصالی ایکی یوز اون طقوز وچهارشنبه دخی یوز اون طقوز غروشه قدر وپنجشنبه کونیده آندن یوقاری معاشلرك توزیعی مقرر بولندیغنك وتأدیاتك صباحلری ساعت اوچدن اقشاملری اون بچغه قدر دوام ایده‌جکی اعلان اولنور. ۲

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

آلتمش بشنجی اجتماع

۲۰ نیسان سنه ۳۲۶ پازار ایرتسی

(مابعد وختام)

آغوب بابیکیان افندی (ادرنه) — اهالینك حریتلرینه متعلق خصوصاتدن برنجیسی حریت شخصیه ایدی. آنی کچدك. شمدی بوراده حریت لسان، حریت مطبوعات، حریت مطبوعاتدن بحث ایدیورز. قانون دائره‌سنده سربستدر دیمکله برابر انجمنجه برده اکا برشی علاوه اولندی شمدی قانون دائره‌سنده سربستدر دیمکدن مقصد. بوحریت مشروع اولمق شرطدر دیمکدر. نته‌کیم حریت شخصیه اوقبیلدندر. حریت شخصیه مشروع اولمق شرطیله سربستدر. یوقسه قانون جزا بری طرفدن سویلشدر: برینك مالنی چالمق. یاخود بردیکرینك حقوقنه تجاوز ایتمك ممنوعدر. دیمك قانون بونی سربست براقمایور. شمدی تقییدات بحثنه کلنجه اوقانون یاپیلدیغی وقت حرینك هانکی قسمنی تقیید لازمدر. شمدی شوراده سویلنیلان ماده‌ده: بوقانونده نه‌قدر تقییده لزوم وارسه اوقدر تقیید ایده‌بیلیر فقط سانسور اصولی قونیله‌مز دینیلیور قانون یاپیلسون فقط بوسانسور اصولنی وضع ایتسون. بوکون داغیلدق، ایکی اوچ سنه کچدی یکی برقانون یاپیلدیغی وقت سانسور اصولنی انی منع ایده‌جك قانون اساسیمزده نه‌حکم واردر دیه ارامیه‌جغز شو حالده تقییداتدن اك باشلیجه‌سی، اك زیاده مضرت ایراث ایدنی سانسور اصولنك وضعیتی مسئله‌سی اولدیغی ایچون بز بونی انجمنجه قبول ایتدیکمز کبی هیچ برمتمدن دولت یوقدرکه قانون اساسیلرنده بونی درج ایتمامش اولسون. چونکه هپسی بونك آجی آجی ضررلرینی کورمشلردر. نته‌کیم کوردك. حال بوکه اولدن قانون اساسی یاپیلدیغی وقتده بوندن بحث ایتمکه بیله حاجت یوقدی اوتوز اوچ سنه اول غزته‌لرده ذاتاً آزدی سانسور یوقدی. چونکه غزته‌لر حد ذاتنده سربستدی دقت ایدیکز آلیکز اوتوز اوچ سنه اولکی غزته‌لری، مطبوعات قانونی یوق ایکن هیچ بروقت سانسور یوقدی سانسوره دائر کیمسه‌نك ده خاطرندن برشی کچمیوردی. دول متمدنه اهالیسی بوندن مضرت کوردکلری کبی بزده اوتوز اوچ سنه‌دنبری کوردك. بزمده قانون اساسیمزده مطلق صورتده انك وضعی الزمدر، اهم ولابددر.

عمر فوزی افندی — حریت مطبوعاتی عموماً تصدیق ایدرز. بومطبوعات نظامنامه‌سی بزم مجلسمزدن کچه‌جك بوندن صکره‌کی اجتماعده واقع اوله‌جق. اومطبوعات نظامنامه‌سنی قانون اساسی‌یی دکیشدیره‌مزمی انلر.

پانچه‌دوره‌ف افندی — هرسنه‌ده بردکیشدیره‌مه‌جکز. اوتوز سنه‌ده بر.

(رأیه صدالری)

رئیس — صبری افندی ایله سالم افندی وار اندن صکره کیمسه یوق.

صبری افندی — مطبوعات نظامنامه‌سنی تعدیل ایتمك قانون اساسی‌یی تعدیل ایتمکه بکزه‌مز انك ایچون عمر فوزی افندینك اعتراضی وارد دکلدر. قانون اساسی دها کوچ شرائطله تعدیل ایدیلور. قانون اساسینك تعدیلنه قیام ایدلدیکی زمان دها بیوجك ممانعتلر، مقاومتلر کوره‌بیلور مطبوعات قانون دائره‌سنده سربستدر دیدك بوکافی دکلدر بیوریور. مطبوعات قانوننه صکره‌کی علاوه اوقانونك ده سربست اوه‌جغنی کوستریور. سربستئ مطبوعات ایچون وضع اولنه‌جق قانونك سربست اولمسنی ایکنجی فقره تضمن ایدیور. هرحالده بوتأکیده لزوم واردر.

طلعت بك — مذاکره کافی افندم.

سالم افندی — انجمنده بومسئله موقع مباحثه‌یه قوندیغندن اهمیتلی برمسئله واردرکه رفقای کرام بونی حکایه بیورمدیلر. مسئله‌یی فصل ایدن اوماده، مسئولیت افکاره تابع دکلدر افعاله تابعدر. مطبوعك، غزته‌جیلرك امالنده، افکارنده اوله‌جق فساد مقصدی بعدالطبع تجلی ایدر. اندن صکره مسئول اولمسی لازم کلور هیچ برعرف وعادتده، شرعده، قانونده انسانلر افکارندن طولایی مسئول اولماز. انك ایچون شوراده مطبوعات قانون دائره‌سنده سربستدر دیورز. هیچ بروجهله قبل الطبع تفتیش ومعاینه‌یه تابع طوتوله‌مامق مسئله‌سی مطبوعات قانون دائره‌سنده بشقه برفقره دکلدر. اوفقره‌نك متممیدر شارحیدر. مطبوعات قبل‌الطبع سانسوره تابع دکلدر. زیرا طبع اولنمدقجه مطبوع اولماز. بو نظریه کافیدر. قبل‌الطبع اولامامی. قبل‌الطبع ذاتاً ایجابات طبیعه‌سندندر. بناءً علیه بوغایت مجمل برقضیه اولدیغندن طولایی مطبوعات قانون دائره‌سنده سربستدر مطبوعات لفظنی شرحه مجبورز. مطبوعاتی تفسیر مقامنده وضع ایدلمش برمسئله‌درکه مطبوعاتك حریت طبیعه‌سندندر نتیجهٔ ضروریه‌سندندر. دیمه‌لم که مطبوعات، قانون دائره‌سنده برقانونه حواله ایتدك قانون اساسی ایچون براساسی وضع ایتدکدن صکره

یاپه‌جغمز مسئله‌یی بورایه نه‌یه کتیردك. قانون اساسیمزده..

رئیس — اکلاشلدی افندم تکرار ایتمیکز. شمدی قوزمیدی افندینك برتکلیفی وار (۱۲نجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سنده بروجه آتی ...).

(عموم، خیر، خیر)

طلعت بك (انقره) — مطبوعاتك سانسور اصولنه تابع طوتولمسنی تصویب ایده‌جك هیچ کیمسه یوقدر. یالکز مطبوعات قانونی انجمننده بولندیغم ایچون برشی وار افندم حال حربده غزته‌جیلرك لوازم عسکریه نقلیاتی و فرادك مقدار سوقیاتی خصوصنده معلومات ویرمه‌مسی ایچون ارکان حربیه دائره‌سندن مأذونیت آلملرینه دائر ظن ایدرسه‌م آلمانیا مطبوعات نظامنامه‌سندن آلنمش بوماده‌یی عیناً قبول ایتدك هیچ اولمزسه حال حربی، وقت حربی، برقید اوله‌رق کوسترمك مناسبدر ظن ایدرم.

رئیس — افندم رأیه قویورم بوماده‌یی بوصورتله کچه‌لممی (های های صدالری) کچنلر النی قالدیرسون. (اللر قالقار) عیناً کچلمسی قبول اولندی. افندم بوراده انجمن نصل یازمش ایسه اویله قبول اولندی مذاکره کافی.

(مجدی افندی طرفندن اون بشنجی ماده قرائت اولنور)

«عثمانلیلر حق اجتماعه مالکدر. دولت عثمانیه‌نك تمامیت ملکیه‌سنی اخلال، شکل مشروطیت حکومتی تغییر، قانون اساسی احکامی خلافنده حرکت، عناصر عثمانیه‌یی سیاسةً تفریق ایتمك مقصدلرندن برینه خادم اولمق اوزره تشکل ایدن ویا اخلاق وآداب عمومیه‌یه مغایر بولنان جمعیتلر ممنوعدر»

اسماعیل حقی بك — عثمانلیلر حق اجتماعه مالکدر. بورایه بر «قانون دائره‌سنده» درجنی تکلیف ایدرم. ایکنجی برمطالعه عین ماده‌ده برحق اجتماعدن بحث اولنیور. برده جمعیتدن بحث اولنور. ایکنجیسی اجتماع دیمك لازم کله‌جك. جمعیت لفظی ابقا اولنمق ایجاب ایدیورسه انك ایچونده ینه قانون دائره‌سنده قیدینی علاوه ایتمك لازمدر.

رئیس — بونی برتقریر صورتنده یازاسه‌کز دها ایی اولور. وارمی بشقه برمطالعه‌کز افندم؟

پانچه‌دوره‌ف افندی — رئیس بك افندی انجمنجه ایضاحات ویرلسون «عناصر عثمانیه‌یی سیاسةً تفریق ایتمك» دیمکدن نه دیمك ایستیورلر اکلایه‌مدم.

رئیس — حمدی افندی‌یه خطاباً جواب ویرمیسکز انجمندن برشی صوریور.

حمدی افندی — عناصر عثمانیه‌یی سیاسةً تفریق ایتمك، طبیعی بونلر قانون اساسی احکامی خلافنده‌در. بز طبیعتیله عثمانلی اولمق متحداً متفقاً یشامق اساسلرینی تمامیله محافظه، کرك عمومیمزك کرك افرادمزك بیننه تفرقه صوقه‌جق بعض مضر جمعیتلر تشکیلی ممنوع اوله‌جغنی اشارت ایتمك اوزره بو وجهله یازلمسنی مناسب کوردك.

پانچه‌دوره‌ف افندی — برقلوب تشکیل ایدیور. بلکه عناصر عثمانیه‌یی تفریق ایچون بو قلوب مضردر نه صورتله تفریق اولنور.

رئیس — ثابت اولورسه طبیعی.

سعید بك — پروغرامی اولور نظامنامهٔ داخلیسی نشر اولنور. او نظامنامهٔ داخلی او پروغرام کورونور حکومت اکا کوره حرکت ایدر.

پانچه‌دوره‌ف افندی — مادام‌که تمامیت ملکیه قیدی واردر. قانون اساسیده، او قید براز مبهم ومغلقدر.

رئیس — کاتب مجدی افندی‌یه خطاباً: اوقویکز افندم مجدی افندینك تکلیفنی؟

(مجدی افندی بروجه آتی قرائت ایدیلر):

حضور عالئ ریاسته

اون بشنجی ماده‌یه علاوه: «اخلاق وآداب عمومیه‌یه مغایر» عباره‌سندن صکره «وصورت خفیه‌ده متشکل جمعیتلر ممنوعدر» درجنی تکلیف ایدییورم. ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵

سرفیچه مبعوثی

بوشو

بوشو افندی — وصورت خفیه‌ده متشکل جمعیتلر قیدینك علاوه‌سنی تکلیف ایدییورم. (موافق صدالری)

عبداله عزمی افندی — مقصدی نه‌در عجبا.

رئیس قبول ایدییورمیسکز قبول اولندی افندم.

عبداله افندی — نه دیمك ایستیورلر ایضاح ایدسونلر.

بوشو افندی — نه دیمك ایستدیکمی هرکس بیلیور. ایضاحات ایسته‌مز.

رئیس — انجمنه ایضاحات ویریرسکز.

بوشو افندی — انجمنه ایضاحات ویریرم.

رئیس — اسماعیل بکك تکلیفی واردی. عثمانلیلر «قانون دائره‌سنده» حق اجتماعه مالکدر تکلیفی.

اسماعیل حقی بك — عثمانلیلر قانون دائره‌سنده حق اجتماعه مالکدر ایکنجی فقره‌ده «... مغایر بولنان» جمعیتلر دینیور بوجمعیتلر دیمکدن اجتماعلر دیمك دها موافق اولور. وشاید جمعیتلر دینیله‌جکسه قانون دائره‌سنده جمعیت تشکیلی مجازدر دیمك ایجاب ایدر.

مصطفی عارف بك — افندم بونی نظردقته آلدق. اسباب موجبه‌ده دینیورکه هرحالده جمعیتلر حقنده برقانون مخصوص تنظیم ایدیله‌جك فقط قانون اساسیده نه کبی جمعیتلرك تشکیلی قانوناً منع ایدیله‌جکی کورلمك ایچون بونلر تعداد ایدلمشدر. احوال سائره حقنده قانون مخصوص تنظیم ایدیله‌جکی اسباب موجبه‌ده کوسترلمشدر. بونك ایچون «قانون دائره‌سنده» قیدی قوللانلمامشدر.

رئیس — اسماعیل حقی بکه خطاباً: یازدیکزمی تکلیفکزی یوقسه شفاهاًمی سویلیه‌جکسکز بکلیورز. افندم بکله‌مامك ایچون تکلیف ایده‌یم بن. عثمانلیلر حق اجتماعه مالکدر یرینه عثمانلیلر قانون دائره‌سنده حق اجتماعه مالکدر. بوتکلیفی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم انجمنه حواله اولندی. اورایه یازار کوندریرسکز.

اسماعیل حقی بك — کچه‌لم اشاغی افندم.

قوزمیدی افندی — بوماده‌ده عناصر عثمانیه‌یی سیاسةً تفریق عباره‌سی بعض ارقداشلرك دخی دوشوندیکی وجهله اویله برطاقم مفتریاته بریول آچه‌جق قابل ایسه عثمانلیلق ایله مفتخر اولان برقومك مثلا دولت علیه‌دن آیریلوبده بشقه بریره التحاقی بعض آمالی اولمامقدر. اصل مقصد بودر. بوکا طوغریدن طوغری‌یه دولتك تمامیت ملکیه‌سنی اخلال ایدنلر دنیلیرسه بوقصد بومعنی تفهیم ایدلمش اولور. شاید فضله اوله‌رق بونی‌ده قور ایسه‌ك دیدکلری کبی اوفاق

تفلك بعض مقاصدله یاپلمش سوء تلقیناته سوء تفهماته چغیر آچلمش اولو . بوندن بزه زیان کلور . مادام که دولتك تمامیت ملکیه‌سنی اخلال ایدنلر دیمکله مقصدی تفهیم ایدیور . مناسب ایسه بونی چیقاره‌لم . (عناصر عثمانیه‌یی سیاسةً تفریق) بو عباره ذاتاً مستعمل بر عباره‌در . دولتك تمامیت ملکیه‌سنی اخلال .

حمدی افندی — اکر سوء تفهم بیوریله‌جق کبی ایسه تمامیت ملکیه‌سی ازاله ...

قوزمیدی افندی — تمامیت ملکیه‌یی اخلال صریح بر سوز .

حمدی افندی — شو تمامیت ملکیه‌یی (کورلتیلر) ... دنیله‌بیلور . بوده احوال نابجادندر . (کورلتیلر)

سعید افندی — افندم اعلان مشروطیته قدر عثمانلی مملکتنده تشکل ایدن بعض مملکتلرده بو کبی شایعه‌لر وقوع بولدیغی البتده معلومدر اعلان مشروطیته قدر ترکیاده متشکل بولنان جمعیتلرك بعضیلرنده عناصر مخصوصه امالی اوله‌رق دولت عثمانیه‌نك تفریقی جهتنه متعلق شائبه‌لر و شایعه‌لر واردر . بونی هرکس تسلیم ایدیور . بناءً علیه بو نقطه‌لری دوشونه‌رك اووقت قومیسیون بو ماده‌نك لزومنی مطالعه ایتدی . و درج ایتدی برشی سویلیورکه مقصد مشروع اوزرینه تشکل ایدن جمعیتلرده بو کبی افترالر یاپیله‌بیلیر . برینه خادم اولمق اوزره‌شی ایدیورزکه معلوم عالیکز بو تحقق ایدرسه دولتجه اووقت منع اولنور . یوقسه هر بر قول مجرد ایچون فرق سیاسیه‌دن مملکتی تفریق مقصدیله او جمعیتی قالدیرمق هیچ بر قانونده یوقدر . تصریح لازمدر . اونك اوزرینه بز درج ایتدك .

مفید بك — حق اجتماع ایله جمعیت تشکیلی انجمنجه بر برندن آیرلمشمیدر آیرلمامشمیدر .

حمدی افندی — آیرلمشدر .

مفید بك — حق اجتماع ، تشکیل جمعیات ،

حمدی افندی — حق اجتماع بشقه جمعیت ینه بشقه‌در .

رئیس — افندم بو ماده‌یی ...

مجدی افندی — اسماعیل ماهر افندینك ایکی تکلیفی واردر . برنجی تکلیفی قبول ایدلدی . دیکر تکلیفلری‌ده اوقویه‌یم . اولا دیورکه ماده‌ٔ مذکوره‌نك اخیره‌سنده‌کی «صدر اعظم بر نظارتی دخی درعهده ایدر» یرینه «بر نظارتی درعهده ایده‌بیلور» صورتنده تعدیلنی تکلیف ایلرز .

طرابلس عرب مبعوثی — قسطمونی مبعوثی
ناجی — اسماعیل ماهر

رئیس — بو ایکنجی تکلیفی قبول ایدیورمیسکز افندم (خیر صدالری) قبول اولنمدی افندم .

مجدی افندی — بر اوچنجی تکلیف دها اوقورسه‌ده قبول اولنماز .

رئیس — بو ماده‌نك‌ده مذاکره‌سنی کافی کوریورمیسکز افندم (های‌های) کافی کورلدی (مجدی افندی دیکر بر ماده اوقومغه باشلادقده)

رئیس — طورکز تنفس ایستنیلیور . یارم ساعت تنفس افندم (٩,٥ ده ایکنجی جلسه ختام بولدی)

اوچنجی جلسه

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم فقط رفقادن بعضلری اذن ایستیورلر . نجیب بك دراغه یکرمی کون اذن ایستیور .

حاجی مصطفی افندی (انقره) — اولجه اذن آلانلرك زمانی بیتدیمی . کلدیلرمی انلرهپ ؟

رئیس — بعضلری کلدی . حسن بك ، کلدی ، عزیز پاشا کلدی . . نجیب بك دراغه‌وار صکره سوریه مبعوثی محمد عجلان افندی وار ، حلب مبعوثی رفعت بك قضازده اولدیغندن طولایی دها کله‌میه‌جکندن بحثله مساعده‌کزی ایستیور و استفسار خاطر ایچون کلانلره سلام مخصوصنی بیان ایدیور . (بك اعلا صدالری) اوچنه‌ده موافقت اولنیورمی ؟ (های های صدالری) .

دون عموماً قبول ایتدیکمز سرسری نظامنامه‌سنك بر فقره‌سی . بر کلمه‌سی شوراده هیئت محترمه طرفندن مناسب کوریلان (ویا) تردید کلمه‌سنی انجمن اونی قبول ایتمامش . طبیعی بر دها رأیکزی صورمق لازم کلور ، تمامیله اصولنه موافق اولمدیغندن تکرار بر دفعه دها کلدی . بش التی دقیقه‌لق بر مسئله‌در . مساعده ایدر ایسه‌کز انی اکمال ایده‌لم . یوسف کمال بك ایضاحات ویرسونلر .

یوسف کمال بك — دون تمامیله ذاتاً قبول اولنمشدی . ١٢ ، ١٣ نجی ماده‌ده‌کی ضرب جزاسنی تردید صورتیله یاپه‌جقدق . او ماده‌لری انجمن شویله یاپدی . یعنی ماده‌لر تمامیله قالدی ، یالکز جزالرده بشقه بر فقره قویدی ، (سرسری نظامنامه‌سنك ١٢ نجی ماده‌سنی اوقور) ،

(یوسف کمال بك سرسری نظامنامه‌سنك ایکنجی دفعه تعدیل ایدیلان اون اوچنجی ماده‌سنی اشخاصه فعلاً تعرض و تهدید الخ .. دیه اوقور)

یوسف کمال بك — اون دردنجی ماده‌ده‌کی استثنادن بحث ایدلمش ایدی .

رئیس — قبول ایدیورمیسکز . (عموم — اوت) قبول اولندی افندم .

یوسف کمال بك — اون التنجی ماده‌ده (اون بش یاشنی اکمال ایتمین ... الخ) دیه اوقور .

رئیس — بوده موافقمی . (عموم — موافق)

یوسف کمال بك — (ویا) تکلیف اولنمش ایدی ، هیئت کرامجه‌ده بونك نظر مطالعه‌یه آلنمسنه قرار ویرلمشدی . حالبوکه انجمن دوشوندی بو (ویا) قونیلورسه چوجغی انفاق و اعاشه ایتدیکی حالده یالکز چوجغك اوته‌ده بریده طولاشمسندن و پدری هر آن بونی تعقیب ایده‌میه‌جکندن طولایی ینه پدره مجازات ایتمك لازم کلیور و بو ایسه هیچ بر وقت جائز اوله‌ماز . آنك ایچون انجمن بونی تنسیب ایده‌مدی . هیئت کرامه تکرار عرض ایدیورز . حال اصلیده قالمسنی قبول ایدیورمیسکز .

رئیس — حال اصلی‌یی قبول ایدیورمیسکز . (عموم — اوت) قبول اولندی افندم .

سالم افندی (قونیه) — ابوین یرینه پدر کلمه‌سنك قونمسنی تکلیف ایدرم ، یالکز پدری ذکر اولنسون . زیرا والده‌سی چوجغی محافظه ایده‌مز .

رئیس — اکثریت قبول ایتدی ایدی افندم شمدی قانون اساسی‌یی مذاکره ایده‌جکز چونکه روزنامه‌ٔ مذاکراته بشقه بری کیرمامش ایدی . یارینکی روزنامه‌ٔ مذاکراتده قانون اساسی ، دیون غیر منتظمه‌یه دائر موازنه انجمنی مضبطه‌سی ، ایکی آیلق موقت بودجه و اناطولی هیئت تفتیشیه‌سی حقنده داخلیه انجمننك مضبطه‌سی ، التنجی یدنجی اردوی عثمانیلر ایله حجاز فرقه‌سی و نجد قطعه‌لرینه کوندریله‌جك اولان ضابطان حقنده حربیه انجمننك مضبطه‌سی ، حاصلی بر قاچ شیلر وار .

مطبوعات نظامنامه‌سیده باصیلیور . برده بلغارستان پروتوقولی وار . اوده طبع اولنمق اوزره‌در . اولجه مذاکره ایدیله‌جك شیلر وار . هر کون قانون اساسی‌یی اوقویه‌لم . بونلردن مناسب کوردکلریکزی یعنی بونلردن هانکیسنی قبول ایدیورسه‌کز انی بر کون اول روزنامه‌ٔ مذاکره‌یه قویه‌لم .

ابو الضیا توفیق بك — کونده ایکی اوچ جلسه‌مز اولیور . جلسه‌ٔ اولیده قانون اساسی جلسه‌ٔ ثانیه‌ده دیکر بریله مشغول اولورز هم دها کوزل اولور .

بوشو افندی — مکتب پروغرامی اولیور .

رئیس — بونلرك اك مهمی اناطولی‌یه کیده‌جك هیئت تفتیشیه . صکره مطبوعات نظامنامه‌سیده طبع اولنمش انیده مذاکره ایده‌جکز . برده پروتوقول افندم . پروتوقول بهمه‌حال بو اون کون ایچنده بتمسی لازم . بوradan اعیانه کیده‌جك . نصل آرزو ایدرسکز ؟ یارین استرسه‌کز ینه قانون اساسی‌یی مذاکره ایده‌لم .

پانچه‌دروف افندی — اناطولی هیئت تفتیشیه‌سی مسئله‌سنه باقالم .

رئیس — او بر کونه براقدق افندم .

پانچه‌دروف افندی — رجا ایدیورم بز بونی ایی اوقومدق . بو مهم بر قانوندر قانون اساسی . اونه کیلرینه باقالم .

رئیس — افندم رفقای کرامدن بعضلری دیورلرکه اوقویه‌مدق تماماً . بر کون دها تأخیر ایده‌لم دیورلر . اکر آرزو ایدرسه‌کز یارین اناطولی هیئت تفتیشیه‌سنی مذاکره ایده‌لم . دها بشقه برشی وارسه انی مذاکره ایده‌لم . پروتوقول دها انجمندن کچمدی . تحصیل اموال نظامنامه‌سی وار . تعطیل اشغال لایحه‌سی وار .

بوشو افندی — دیون غیر منتظمه‌پسندن اولدر .

رئیس — هر حالده اناطولی هیئت تفتیشیه‌سیله . دیون غیر منتظمه ایله اناطولی هیئت تفتیشیه‌سنی قبول ایدنلر (اوت اوت صدالری) قبول ایدیورمیسکز .

اسماعیل ماهر افندی — بنده‌کز شونی‌ده تکلیف ایدرم که داخلیه ناظری‌ده بولنسون یارین .

رئیس — اولکی کونکی اجتماعده رفیق محترممز طلعت بکك تحت ریاستنده‌کی اجتماعده ساعت اوچ دیه قرار ویرلمشدی . دیورم که ساعت اوچده طوپلانمق قابل اوله‌میور بوکون ساعت دردی کچیوردی آنجق اکثریت تشکیل ایده‌بیلدك . ارقداشلرمزدن بعضلرینك غایت نازك و مقدس وظیفه‌سی واردر . تدریس ایله مشغول اولیورلر . اکر آرزو ایدرسه‌کز ساعت بشده طوپلانه‌لم . (خیر خیر درتده صدالری)

طلعت بك (ادرنه) — وظیفه‌ٔ اصلیه بوراده مجلس مبعوثان اعضالغیدر . بناءً علیه صباح ساعت اون برده اونده اولیور . اون اون بردن اعتباراً شمندوفرلر ، واپورلر ایشله‌مکه باشلیور . وظیفه‌مزبك مقدسدر . غائب ایدیله‌جك زمانمز یوقدر . بنده‌کز ساعت اوچده اجتماعی تکلیف ایدرم . (اوت صدالری)

رئیس — کوریورم که هپکزده حسن آرزو وار . ساعت اوچده کلمك ایستیورسکز . لکن بو آرزویی ایکی کون اولده قبول ایتمشدیکز کلمدیکز . شعبه‌لرده وقت غائب ایتمکدن ایسه مکتبده درس اوقوتمق دها ایودر .

احمد ماهر افندی — ساعت اوچ ایرکندر بشده کچدر . درتده قرار ویره‌لم .

اسماعیل پاشا — ساعت طقوزده اورته‌لق ایشیق اه‌لیور افندم

مصطفی عارف بك — اوچده بر قرار ویرلدی . او قراری بوزه‌جق هیچ برشی یوقدر . کلمیانلر (کورلتی)

مجدی افندی — ایکی کون کچدی قرارمزی بوزمق ایستیورز . هر حالده ساعت اوچده اجتماع ایتمه‌مز لازمدر .

وهبی افندی — بوراده بولنان هیئت محترمه‌یه رجا ایدرم اولکی قرارمزی بوزمیه‌لم . بشقه برشی دکل بوندن عبارتدر . بوندن اوچ کون مقدم‌ده طلعت بکك ریاستی تحتنده بو کا قرار ویرلدی ساعت اوچده کلیرزدیه . ساعت طقوز بچقده صباح اولیور . بش بچق ساعت وار . اویقوده اویونور . بو بش بچق ساعتده یمکده ینیر . چارشی‌یه‌ده کیدیلور . بر حاجت یوقدر ساعت اوچ ایو جانم .

رئیس — اکثریتله قبول ایدرسه‌کز (قبول صدالری) او حالده یوقلمه یاپیلورسه اعتراف ایدلمسون تدریس ایله اشتغال ایدن اوچ درت رفیقمز واردر افندم . انلره مساعده ایدرمیسکز افندم . بشقه یوق انلره مساعده ایدرمیسکز ساعت درت بچغه قدر . طبیعی بوراده فوق العاده مهم ایش مذاکره اولندیغی زمان کلیرلر افندم . اویله اولمدیغی حالده درت بش رفیقمزه هیئت محترمه مساعده ایدر (کورلتی)

عمر فوزی افندی — ایکی یوز کشی طیشارده مأموریتنی ، معلملکنی ترك ایتدی کلدی بوراده کیلر نه ایچون ترك ایتمیورلر . بزم یوقمیدی معلملکمز ؟

صبری افندی — درت معتدلدر . اکا قرار ویررسه‌ك کیمسه‌نك اعتراض ایتمکه حقی اوله‌میه‌جغنی ظن ایدرم .

رئیس — افندم بن آرزو ایدردم که بر ساعت تعیینی عمومك آرزوسیله اولسون . بعضلری درت دیورلر . او ساعتده عموم رفقا حاضر بولنملی . دردی آرزو ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) اکثریتله قبول اولندی فقط درتده بهمه‌حال بولنمق لازمدر . (کورلتی) نره‌یه کیدیورسکز ؟ مذاکره وار برچاریك قدر دها چالیشه‌لم .

(مفید بك معدل یکرمی طقوزنجی ماده‌یی اوقور)

«مسند صدارت و مشیخت اسلامیه طرف پادشاهیدن امنیت بیوریلان ذواته احاله بیورلدیغی مثللو تشکیل وکلایه مأمور اولان صدر اعظمك تنسیب و عرضیله سائر وکلانك مأموریتلری دخی با ارادهٔ شاهانه اجرا اولنور و صدر اعظم بر نظارتی دخی درعهده ایدر .»

بوشو افندی — انلر صکره مذاکره اولنه‌جق .

داغاواریان افندی — ١٧ نجی ماده وار افندم پك اهمیتلیدر .

رئیس — ٢٩ نجی ماده حقنده مطالعه‌کز وارمی افندم ؟ حسن فهمی افندی بیورك .

حسن فهمی افندی — ماده‌ٔ معدله‌نك صوك فقره‌سی اولان «و صدر اعظم بر نظارتی دخی درعهده ایدر» ظن ایدرسه‌م انجمنك فکری بهمه‌حال درعهده ایدر او عباره انی افاده ایدر . بن اساساً شو صره صدر اعظمك بویله بر نظارتی درعهده ایتمسنی بر نظارت تحمیل ایدلمسنی طوغری کوره‌میورم . صدر اعظم بر نظارتی

دخی درعهده ایدر یعنی ارزوسنه تابع اولملی. بو مادامکه بویله‌در تصحیحنی طلب ایدرم.

احمد ماهر افندی — بو بابده‌کی رأی ومطالعه‌می حسن فهمی افندی برادرمز تماميله بیان ایتدیلر. یعنی صدر اعظمی دیگر بر نظارتی‌ده درعهده ایتمکده مجبور کوسترمك هیچ بر وقت موافق مصلحت اوله‌مز. بناءً علیه بر نظارتی‌ده درعهده‌ایده‌بیلور وایتمسی جائز اوله‌بیلور دیملی.

بوشو افندی — بنده‌کز دیورم‌که یگرمی طقوزنجی ماده‌سیله سکزنجی ماده‌سی آره‌سنده بر تناقض وار. سکزنجی ماده‌ده دینلمشدرکه پادشاه مجلس مبعوثانك اعتمادینی حائز بر صدر اعظم تعیین ایده‌بیله‌جك پادشاه، بوراده دینلیورکه مسند صدارتله مشیخت اسلامیه طرف پادشاهیدن امنیت بیوریلان ذواته احاله بیوریلور. شمدی پادشاهك امنیتنه‌می باقه‌جغز یوقسه بزم اعتمادمزه‌می باقه‌جغز. بونك ایکیسی عجبا بریره کله‌بیلورمی؟ کلمزسه نه اوله‌جق؟ برده ایکنجیسی تکلیف اولنیورکه صدر اعظم بر نظارتی درعهده ایدر ویا ایده‌بیلور. او حالده صدر اعظم اوله‌مز. رئیس وکلا اوله‌جقدر. صدر اعظملق قالقملی.

رئیس — دمین سویلندی افندم.

بوشو افندی — صدر اعظم ذاتاً فضله بر لفظدر. رئیس وکلا عنوانی اولملی.

اسماعیل پاشا — بر نظارت دخی درعهده ایده‌بیلیر. بو مجلسمزك قراریله شی اولدی. بکا قالیرسه صدراعظم مقامی مقام کل. طشره‌دن، خارجدن کلن اوراقی شویله نظردن کچیرمکه کندی مقامی کافی. برده دیگر بر نظارت کندوسنه ویردیکمز وقتده فلان یرك وکالتنی وصدارت مطلقهٔ وکالتده اوزرینه قالور بو قرارله فقرا واهالینك حقوقی پایمال اولور. صدر اعظم صدر اعظملق صندالیه‌سنده قائم اولمق وهیچ بر نظارته حقی اولمامقلغنی قانونه قویمقلغکزی عدالت نامنه رجا ایدرم.

رئیس — افندم بن یازدم. زهراب افندی قارولیدی افندی، مصطفی عاصم افندی.

زهراب افندی — «مقام صدارتی کندی حالنده ابقا» بو بر نظریه‌درکه پك چوق اوروپا دولتلرنده واردر. مثلا المانیاده جاریدر. «شانسه‌لیه» مقام صدارته معادل مستقل بر قاعدهٔ سالمه‌در. برده اوروپا دولتلرنده جاری اولدیغی وجهله یالکز هیئت وکلایه ریاست ایتمك اوزره نظاردن بریسنك رئیس وکلا تعیین اولنمسی صورتی وار. بو ایکیسی‌ده کندی شکللریله معیندر. بونلری یکدیگرینه قارشدیرمق ممکن دکل. مادامکه بز صدارت اصولنی محافظه ایدیورز صدراعظملق مقامی حدذاتنده بر شخصك کفایتنه جواب ویره‌جك درجه‌ده بیوك بر مشغولیتدر. انك ضمننده برده نظارت درعهده اولنمسی مادهٔ قابل دکلدر. بوجهتله مادامکه صدارت اصولنی ابقا ایدیورز. بناءً علیه ارتق انك بر نظارت قبول ایتمسی تجویز ایدیله‌مز. اکر او نظارت کندیسنه تحمیل ایدیلیرسه ریاست وکلا شکلنی آلیر. صدراعظملق قالقار. بو ایکی اصول امتزاج ایده‌مز هیچ بر وقت. جواز صورتیله دخی ویرلمك طوغری دکلدر. زیرا بر صدر اعظم اوله‌بیلورکه مثلا تصرف ایچون، یوقسه بشقه بر سببدن طولایی کندیسنك غیرتی باکه بوکا سوق ایده‌بیلیر. فقط مصالح عمومیه‌نك حسن تمشیتی بوکا مخالفدر.

رئیس — او حالده بونك نصل اولمسی لازمدر ابقاسی‌می.

زهراب افندی — (دوامله) «نظارت قبول ایدر» فقره‌سنك طی لازم. چونکه نظارت قبول ایتدیکی کبی رئیس وکلالق صورتی انتقال ایدر، مسئله.

قارولیدی افندی — بوشو افندینك دیدیکی کبی سکزنجی ماده ایله یگرمی طقوزنجی ماده اره‌سنده اولان اختلافی بوله‌میورم. اصل واساس بر مشروطیتده حکمدار ایله بر وکلانك حکمدارك‌ده ملت مجلسنك‌ده اعتمادینی حائز اولمق بواك الزم بر شیدر. اکر بر وکلا، حکمدارك امنیتنی حائز اولمزسه او مقامده طوره‌مز. انك ایچون بونك هم حکمدارك هم‌ده ملت مجلسنك اعتمادینی حائز اولمسی لازم. بونده هیچ بر اختلاف یوقدر. وحکمدارلرك بونده هیچ بر اختلافی یوقدر. زهراب افندی فکرینه کوره انلردن‌ده بحث ایتدی. فقط یالکز بر شانسلیه صورتنده بورایه کله‌مز. چونکه شانسلیه دیمك دولتك سرکاتبی. اصل معناسی بودر. وشمدی شانسلیه دیدیکمز کرك روسیه‌ده کرك اوستریاده وکرك آلمانیاده اولانلرك نظارتلری وار. انلرده باخصوص خارجیه مسئله‌لرینی انلر شی یاپیورلر. بزده صدراعظم. نصلکه سکزنجی ماده‌ده سویلندی. حالبوکه آیری بر مقامدر. صدراعظمکه ذات شاهانه ایله وکلا آره‌سنده آیری بر سلکی واربونك. نظارتی اوله‌ماز. اصل صدراعظم بتون ذات شاهانه‌نك وملتك انجنده دونتی قوماندا ایدن بر حکمداردر. بوصره‌ده بونك آیری نظارتی اوله‌ماز. کندی آمر اولدیغی کبی بتون او بر نظارتلرده بر آمر انلرك هپسنه بر آیری قوماندان اولمغه. آنك ایچون بنده‌کزده زهراب افندینك رأینه اشتراك ایدرم.

مصطفی عاصم افندی — افندم بنده‌کز صدارتك دیگر بر نظارتی درعهده ایتمسنه اساساً انجمنده‌ده معترضدم. ثانیاً قارولیدی افندینك ویردیکی جوابی سویله‌یه‌جکم. بر طرفده حقوق ملتی تعیین ایچون مجلس مبعوثانك امنیتنی حائز دینلمش. دیگر طرفده حقوق حکمداری محافظهٔ طرف شاهانه‌دن امنیت بیوریلان ذات دینلمشدر. بناءً علیه هر ایکی ماده‌ده ایکی طرفك حقی محافظه ایدلمشدر.

عارف فاضل افندی — قانون اساسینك تعدیلنه قرار ویرلمزدن اول بر تکلیف وقوع بولمش وبزده قبول ایتمشدك صدراعظم ویاخود باش وکیل نامی بر اسمده‌کی اختلافدن عبارتدر. یوقسه بوکون اصول مشروطیت اعتباریله دور استبداده‌کی کبی صدارت مقامی مرجع کل دکلدر. هردائره کندی امور ونظارتندن بالفعل مسئول اولدیغی کبی بالفعل اجرا آته‌ده مأموردر. بناءً علیه دوائر سائره‌یه عائد هیچ بر معامله مقام صدارته عرض ایدیله‌مز. بلکه بوکون قانون اساسیمز موجبنجه صدارتك موقعی مجلس وکلاده ریاست ایدرك امور دولتك حسن جریانی ایچون محتاج مذاکره اولان موادی مذاکره ایتمك خصوصات سائره‌ده آنجق نظار ایله حکمدار آره‌سنده بر واسطهٔ تبلیغ وتبلغ اولمقدن عبارتدر. بناءً علیه مادامکه دور سابق کبی بر مرجع کل دکلدر. شو حاله نظراً اهمیتی ومشغله‌سی‌ده تصور ایدلدیکی کبی دکلدر. طشره‌دن طوغریدن طوغری‌یه مقام صدارته مراجعت صلاحیتی یوقدر. طشره داخلیه ویاخود مالیه نظارتنه مربوطدر. آنجق او نظارتلره مراجعت اولنه‌بیلور. شو حالده صدارتك موقعنی بوصورتله تعیین ایده‌لم. تعیین ایدنجه آیریجه (مینیسترسان پورتفوی) اوله‌رق قالمسی ویاخود دیگر دوائر اوزرنده نظارتی تصور ایدیله‌مز. بونك ایچون بو قید قبول ایدلمشدر. بو صورتده مقام صدارت شخص اعتباریله ... بر چوق اقلام واردرکه بوکون مشروطیت اقتضاسیله بقاسنه لزوم قالمیه‌جقدر. او حالده یالکز صدارتك معیتنده بر معروضات قلمی قالمق لازم کلور. زیرا هیچ بر وظیفه‌لری قالماز. اکر بونی ابقا ایده‌جك اولورسه‌ق مقام صدارتك دوائر سائره اوزرینه بر حق استبدادینی حق حاکمیتنی قبول ایتمش اولورزکه نوعما بر استبداده سبب اولور مقام صدارت. بونی انجمن تجویز ایتمدیکی ایچون بو قیدی قبول ایتمشدر.

خیراه افندی یوزغاد — افندم بوشو افندی‌یه جواب ویره‌جکم. ایضاحاتك متممی اولمق اوزره بوراده تناقض یوقدر. چونکه پادشاه بر ذاته امنیت ایدر. تعیین ایدر. تکرار امنیت ایتدیکی دیگر ذاتی تعیین ایدر. ودرجه‌یه قدرکه ملتك اعتمادیله پادشاهك امنیتی بر ذاتده اجتماع ایتدیکی وقتده آنده ابقا ایدیلور. بناءً علیه بونده تناقض یوقدر.

زهراب افندی — مصطفی عارف بکك بر نقطه حقنده نظر دقتنی جلب ایده‌جکم. کندی افاده‌لرندن اکلاشیلان صدارتك یالکز نامی قالیور. حقیقتده رئیس وکلا. یالکز بو کلمه‌یی استعمال ایتمیورز. حالبوکه کندیلرینه ویریلان وظائف ینه قانون اساسیده بوکا توافق ایتمیور. باقکز افندم. اوتوزبرنجی ماده‌نك شکل معدلی (وکلادن هر بری دائره‌سنه عائد اولان اموردن مأذونیتی تحتنده بولنانلری اصولنه توفیقاً اجرا) دوام ایده‌جکم افندم. (واجری مأذونیتی تحتنده اولمیانلری صدراعظمه عرض ایدر) شمدی باقکز دیدی‌که مقام صدارته هر بر ناظرك حائز اولدیغی آیری آیری صلاحیتك فوقنده بر صلاحیت ویریلیور. بر واسطه‌لق حقی دکلدر. اکر ریاست حقی یعنی هیئت وکلانك ریاستی‌ حقی کندیسنه ویرلسه دیگر نظاره مساوی اوله‌جق هیئت وکلاده ریاست ایده‌جکدر. بزم و اوتوزبرنجی ماده‌ده ویریلان صلاحیت اوقبیلدن دکلدر. یاصدراعظمه طوغریدن طوغری‌یه خکاره عرض ایتمك اوزره بر صلاحیت یعنی حق تصویب ویریلور. هیئت وکلانك هیئت مجموعه‌سنه ویرلمش اولان صلاحیت بعض خصوصاتده منفرداً صدراعظم پاشایه ویرلمش. بو صفتله کندیسی مستقل بر مقام تشکیل ایدیور. اکر بوجهتی قالدیرسه‌لر اووقت آکلارم. اووقت موافقت حاصل اوله‌بیلور. اووقت فی الحقیقه مجلس نظار اولور. رئیس نظار اولدیغی حالده‌ده بر نظارت درعهده ایتمسی جائزدر. بوقدر دغدغه‌لی بر مقام تشکیل ایتمز. برکشی پك اعلا هم صدارتی هم نظارتی اداره ایده‌بیلور. فقط هم صدارتك بالجمله مشغولیتنی محافظه ایتمك هم عین زمانده بر نظارت درعهده ایتمسنه محل براقمق یالکز اقتصاد نقطه‌سندن موافق دکلدر.

قوزمیدی افندی — بنده‌کز زهراب افندینك سویلدیکی سوزلره تماميله اشتراك ایدرم بنده‌کزده بونلری سویلمك ایچون سوز آلمشدم. صدارت ابقا و محافظه ایدیله‌جکدر دینیلیور. صدر اعظملق نامی. فقط نام قالمیور. یالکز اصلنده قالیور. صدر اعظمك وجودینی تأمین ایدن بزم تشکیلات قدیمه‌مزدر. تشکیلات قدیمه‌مز اوته‌دنبری مشروطیت اداره‌یه نائل اولان دولتلرك تشکیلاتی کبی دکلدر. بزده بشقه بر تشکیلات خصوصیه واردر. سز انکار ایدریمیسکزکه او تشکیلات اقتضاسنجه صدراعظملر یالکز رئیس نظار دکلدر. بشقه بر مقامی اشغال ایدر بر مأمور مخصوصدی‌که طوغریدن طوغری‌یه پادشاهك وکیلی اوایدی. بلکه‌ده... وبلکه‌ده نظار سائره‌انك معیتنده‌در. (انجمن هیئتنه خطاباً) شمدی حالا سزك او مسندی قبول ایتدیککز اکلاشیلورکه او مقامی، او مسندی باقی کبی قبول ایدیورسکز. مسند صدارت، حتی مقام صدارت دیورسکز. باقکز! زهراب افندی‌ده سویلدیکی صره‌ده مقام صدارت، مسند صدارت دیور. سز کندیکز مقام صدارت دیدیکز بزم دولتمزك تشکلات قدیمه‌سنه کوره نصل احداث ایدلمش ایسه حالا اویله ابقا و محافظه ایدیله‌جکی اکلاشیلیور واویله اوله‌جغنه شبهه ایتمم اکر اویله اوله‌جقسه صدر اعظمه بشقه بر نظارت ویرمکدن صرف نظر ایده‌لم. زیرا هر ایکیسنی اداره ایده‌مز. قابل دکل. شمدیکی مشغولیتنه کوره انجق اکا اکتفا ایدیور. شمدی اکا نظارت‌ده ویررسه‌ك ایش کوره‌میه‌جك. یوق اکرکه جداً اوروپالیلرك اکلادیغی کبی مشروطیت دائره‌سنده تشکیلاتی دکشدیرمك نیتنده ایسه‌کز بونی سویلیکز. بونی تطبیق ایدیکز. مقام صدارتی سویلدیککز وجهله لغو ایدیکز. تماميله مقام قالمسون. اووقت دیدیککز طوغریدر. وکیل اولور. رئیس وکلا اولور. طبیعی بر نظارتی‌ده درعهده ایده‌بیلور. فقط صمیمی کوریشه‌لم. بنده‌کز شکل وتنظیمنده مقام صدارتك لغو ایدلدیکنی کورمیورم. مقام صدارت تماميله محفوظ قالیور. حالبوکه او تماميله محفوظ قالورسه بر نظارت دها تودیعی قابل اولماز.

طلعت بك (انقره) — صدراعظملرك برده نظارت درعهده ایتملری مناسب اولمیه‌جغی حسین حلمی پاشانك داخلیه نظارتنی قبول ایتدکدن صکره اوراده مستشار عادل بکی اومقامده بولندیرمسیله بوکون مرتبهٔ ثبوته واصل اولدی. مستشار عادل بك بحق ایفا ایده‌مدی. بونی داخلیه نظارتنه مراجعت ایدن مأمورلرك هپسی تسلیم ایدرلر. بناءً علیه صدراعظملرك صدارتی قبول ایتدکله نظارتدن وارسته قالمسنی تکلیف ایدرم.

مصطفی عارف بك — شکلاً بوکا مقام دینیوروبوکا دلیل اوله‌رق مادهٔ آتیه کوستریلیور. بنده‌کز مادهٔ آتیه‌دن او معنایی آکلامیورم. مادهٔ آتیه، نه دیور. مقام صدارت نظارتلردن وقوع بوله‌جق معروضاتی طوغریدن طوغری‌یه عرض ایدرویاخود مجلس وکلاده موقع مذاکره‌یه قور. بشقه هیچ بر صلاحیت براقلمیور. دیمك‌که هیئت وکلاده ریاست ایدر و معروضاتك واسطهٔ تبلیغی اولور.. کرچه نظارتلرده طوغریدن طوغری‌یه معروضاتده کندیسی بولنورسه‌ده بزده دور سابقده بونك برچوق سوء استعمالی کورلدیکی ایچون بویله بریردن کچمسی یالکز تنسیب ایدلمش بر حق تقدم ویرلمامشدر. مادهٔ آتیه‌ده انی کوستریور. بك أفندینك بیوردقلری داخلیه مستشاری مسئله‌سی مثال اوله‌ماز. بالطبع صدارت دیگر بر دائره‌یی

درعهده ایتسه دخی برمستشار قاله‌جقدر بوکون اصول مشروطه‌ده نظارت مستشارلری اك مهم مأموریتلردر . زیرا نظار دائما تبدل ایدر . نظارتلرده کیلر مجلسجه اعتماده مظهر اولمدقجه تبدل ایدرلر . ثابت قلان مستشارلردرکه معاملات سائره‌یه وقوفلری اعتباریله انلرك البته بقاسی جائزدر . أوبوکا بردالی تشکیل ایده‌مز .

طلعت بك — (انقره) — حسن اداره ایدلمك شرطیله .

رئیس — افندم درعهده ایدر یرینه ایده‌بیلور ، برده نظارتی درعهده ایدر عباره‌سنك کلیاً لغوی تکلیف اولیور . بونلرك هرایکیسنی رأیه قویه‌جغم .

مصطفی عارف بك (دواله) — مساعده بیوریکز افندم . ایده‌بیلور قیدینك محذوری . بوغایت محذورلی برقیددر . یاهیچ قبول ایتمه‌ملی ، یاتماماً قبول ایتملی . برصدر اعظم کلدر . بری قبول ایدر بردیکری قبول ایتمز .

رئیس — افندم بوتعدیلی قبول ایدنلر النی قالدیرسون . تقریر وارمی افندم . نافله اوزون اوزادی‌یه مباحثه ایدیلیور . بومذاکرهٔ ابتدائیه افندم . (رأیه رأیه صدالری)

مفید بك — (اوقور) مادهٔ مرقومه‌نك تعدیلی - مسند صدارت ومشیخت اسلامیه طرف پادشاهیدن امنیت بیوریلان ومجلس مبعوثانك اعتمادینی احرازایده‌جکی مأمول بولنان ذواته احاله بیورلدیغی - صورتیله اکمال بیوریلمسنی هیئت محترمه‌یه تکلیف ایلرم .

اورفه مبعوثی
صفوت

رئیس — بونی نظر مطالعه‌یه آلمق ایسته‌ین النی قالدیرسون . (اللر قالقیار) اکثریت یوق .

مفید بك — (اوقور) صدراعظم ایجابی تقدیرنده موقةً برنظارتی درعهده ایده‌بیلود .

بولی مبعوثی
مصطفی

رئیس — بونی نظرمطالعه‌یه آلمق‌ایسته‌ینلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) اکثریت یوق .

مفید بك — (اوقور) ۲۹ نجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سنده‌کی « وصدراعظم برنظارتی دخی درعهده ایدر » یرینه « برنظارتی‌ده درعهده ایده‌بیلور » صورتنده تعدیلنی تکلیف ایلرز .

طرابلس غرب مبعوثی — قسطمونی مبعوثی
ناجی — اسماعیل ماهر

رئیس — بونی نظر مطالعه‌یه آلانلر الی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولنمدی . بر تکلیف دها وار افندم .

مجدی افندی — (اوقور) یکرمی طقوزنجی ماده‌ده محرر :

نظارت درعهده ایتمك قیدینك طی لزومنی تکلیف ایلرم .

زور مبعوثی
حضرلطفی

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلمق ایسته‌ین النی قالدیرسون . (اللر قالقار) اکثریت وار . اوحالده بوماده‌یی‌ده کچیورز . افندم بر تلغراف وار انی اوقویه‌لم‌ده تعطیل ایده‌لم .

مفید بك — استانبول مبعوثی زهراب افندی امضالی بر تقریر . (اوقور)

فرط حمیتی مربوط تلغرافنامه‌دن مستبان اولان عیسالو قضاسی قائمقامی عزت بکك حرکت مبسوطه‌سی حقنده معاملهٔ تقدیریه اجرا قلنمسی شو صره‌ده مناسب اوله‌جغی مطالعه‌سیله اشبو تلغرافنامه‌نك داخلیه نظارتنه تبلیغنه قرارویرلمسنی تکلیف ایلرم .

۲۰ نیسان سنه ۳۲۵
استانبول مبعوثی
زهراب

مفید بك زیرده صورتی مندرج تلغرافی‌ده قرائت ایلدی :

درسعادتده مبعوثان کرامدن استانبول مبعوثی زهراب افندی‌یه

افراد عائله‌مزله یوز نفوس متجاوز بولندیغمز حالده امحای حیاتمز حقنده تهاجمات متوالیه‌ده بولنانلره اقتحام ایدن قضامز قائمقامی عزت بك محافظهٔ حیات وعرض وناموسمز ایچون حیات عزیزینی فدایه قدر تهلکه‌یی کوزه آله‌رق جمله‌مزك حیات واموالمزله عرض وناموسمزی بالذات محافظه ایتمشدر . حمیت وانسانیتك تمثال مجسمی اولان میرمومی الیهك بلاارام خواب وراحتنی ترك ایتمك صورتیله کوستردکاری مساعیٔ جدیه‌نك تعیین درجاتنه عائد بر لسان تشکر بولمقده‌کی عجزمز مجرد برسوق وجدانی ایله اعتراف ایدروتبعهٔ غیر مسلمه‌نك عسکر وحتی ژاندارمه بوغیکن صیانت ومحافظهٔ حیاتی صیانت کبی بر علوجنابی دولت وملته بخش ایتمه‌سنی الطاف سبحانیه‌دن تمنی ایدرز فرمان .

قره‌عیسالو قضاسنده اوچ یوزی متجاوز ارمنی جماعتی نامنه معتبراندن سرکیس ، میناس ، ابراهام ، سرکیس ، طروس ، میساق ، ارتین .

حسن فهمی افندی — وظیفه‌سنی بحق ایفا ایتمش .

رئیس — بتون مأمورینك بویله وظیفه‌سنی بحقً ایفا ایتمه‌سی تمنی اولنور .

قوزمیدی افندی — دیکرلرینه برحسن مثال اولمق اوزره داخلیه نظارتنه کوندرلسون .

رئیس — تقویم وقایعله اعلانی دهامناسب اولور . مجلسه نهایت ویرلدی .

ساعت اون بری اون بش دقیقه کچه مذاکراته ختام ویرلدی .

آلتمش آلتنجی اجتماع

(٤ ساعت ٤٥ دقیقه)

رئیس — اکثریت حاصل اولدی مذاکره‌یه بدأ ایدیورز مجدی افندی ضبطنامه خلاصه‌سنی اوقویه‌جقلر . (مجدی افندی ضبطنامه‌یی اوقور) فضله اکسیك برشی وارمی ضبطنامه‌ده . (کمسه اعتراض ایتمز) ضبطنامه خلاصه‌سی عیناً قبول ایدلدی افندم . صدارتدن کلان تذکره‌لر وار افندم .

سید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

لاجل التدقیق مجلس مبعوثانده بولنان عمومی بودجه‌نك اثنای مذاکره‌سنده تخصیصات سنیه اوله‌رق خاقان سابقه ویرلمکده اولان مبالغك یکرمی بش بیك لیرایه تنزیله هیئت عمومیه‌جه قرارویرلمش اولدیغی نشریات واقعه‌دن اکلاشلمقده ایسه‌ده خزینهٔ جلیله‌نك مضایقهٔ حاضره‌سی نزد عالیده معلوم اولمسنه وخاقان مشارالیهك خلعندن طولایی اولادینه معاش تخصیصی ایجاب ایدوب بوصورت خزینهٔ مالیه‌نك مصارف مفدّه‌سنی تزیید ایلیه‌جکنه بناءً هم خزینهٔ جلیله‌نك تهوین مضایقه‌سنه مدار اولمق همده تخصیص اولنه‌جق سالف الذکر معاشاته قارشولق طوتلمق اوزره تخصیصات سنیه اوله‌رق اعطاسی مقرر یکرمی بش بیك لیرادن بش بیك لیراسنك طرف اشرف ملوکانه‌دن خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌یه ترك وتبرع بیورلدیغی شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی مقتضای عالیسندن اولدیغی مابین همایون باش کتابتندن باتذکره انبا قلندیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۱۳ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵
صدراعظم توفیق

(شدتلی وسورکلی القشلر) (تشکرایدرز صدالری)

سید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

آطنه‌ده وقوع بولان اغتشاش اثناسنده متضرر اولانلره توزیع ایله احتیاجلری تهوین ایدلمك اوزره خزینهٔ مالیه‌دن شمدیلك یکرمی بیك لیرانك تخصیص وصرفی ضمننده بر مادهٔ قانونیه تنظیم اولنه‌رق مجلس مبعوثانه تودیعی وکرك قصداً وکرك مسامحةً شو فلاکته سبب اولانلرك اجرای محاکمه‌سی ایچون اقتضا ایدن دیوان حرب هیئتنك همان اعزامیله تحقیقات وتعقیبات قانونیه‌یه بر آن اول مباشرت اولنمسی ویکیدن قوهٔ کافیهٔ عسکریه‌نك‌ده محال قریبه‌دن سوقی حقنده داخلیه نظارت جلیله‌سی مقامنك مجلس مخصوص وکلاده مطالعه قلنان تذکره‌سی مندرجاتنه کوره اغتشاشدن متضرر اولانلرك مقداری زیاده‌جه اولدیغی اکلاشلدیغندن ایجابی وجهله صرفنه مالیه وداخلیه نظارتلری مأذون اولمق اوزره اوتوز بیك لیرانك صرفی حقنده قلمه النان مادهٔ نظامیه صورتنك صوب عالیلرینه ارسالی وسوق اولنان قوته ضمیمةً درت طابورك دها اعزام اولنمقده بولندیغی حربیه نظارتندن افاده قلندیغندن بوطابورلرك ودیوان حرب هیئتنك بر آن اول یتشدیرلمسی ضمننده اقتضای حالك ایفاسی خصوصنك ده حربیه وبحریه نظارت علیه‌لرینه اشعاریله داخلیه نظارت جلیله‌سنه دخی علاوةً معلومات اعطاسی تذکر اوله‌رق ایجابی اجرا ایدلمش ومذکور مادهٔ نظامیه لایحه‌سی صورتی لفاً تقدیم قلنمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۲۰ نیسان سنه ۳۲۵
صدراعظم
توفیق

سید بك — مادهٔ قانونیه‌ده بودر : (اوقور)

مادهٔ نظامیه لایحه‌سی

اطنه‌ده وقوعه کلان اغتشاشدن متضرر اولدقلری تحقق ایدنلر ولاذقیه‌یه التجا ایدن اهالیدن محتاج اولانلرك اباته واعاشه واکسا وتداویسی ایچون سنهٔ حالیه مصارف عادیه بودجه‌سنه علاوةً اوتوز بیك لیرانك صرفنه داخلیه ومالیه نظارتلری مأذوندر .

منیف بك — بونی عیناً قبول ایده‌لم .

طلعت بك (ادرنه) — بهمه‌حال بوکون مذاکره ایدلمسنی طلب ایدرم .

عارف عصمت بك — بومطالعه آکلاشلدی . بووقعهٔ مؤسفه نتیجه‌سی اولان ، بو اغتشاشك حصوله کتیردیکی تأثیرات یالکز اطنه شهرینه منحصر دکلدر . قضالر ، ناحیه‌لر ، لوالر بوندن متأثردر . اوتوز بیك لیرانك نه اهمیتی اوله‌بیلورکه بونلرك اکمك پاره‌سنی بیله چیقاره‌مز . (حکومت بونی ایستیور صدلری)

رئیس — افندم حکومت طرفندن کوندریلان بومادهٔ قانونیه‌یی عیناً قبول ایدیورمیسکز . (اوت صدلری)

طریان نالی — تعیین اسامیله اوله‌جقدر .

رئیس — اتفاق آرا ایله قبول اولندی .

کاتب سید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

۲۰ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی تذکره‌یه ذیلدر . مارت معاش عمومیسنه صرف اولنمق اوزره عثمانلی بانقه‌سیله دیکر بعض بانقه‌لردن ورژی اداره‌سندن استقراضی تقررایدن اوچ یوز بیك لیرا ایچون مجلس مبعوثان موازنه انجمنندن کوستریلان آرزو اوزرینه وینربانق ودویچه اوریانت بانق ایله‌ده مذاکره ایدیله‌رك وینربانقك شوصره‌ده اویله برمعامله‌یه کیرشمك ایستمدیکی ودویچه اوریانت بانقك مذکور اوچ یوز بیك لیرایی هیچ برقارشیلق ارامیه‌ق برسنه ظرفنده استیفا ایدلمك اوزره اعطایه موافقت ایتمکله برابر بونی بش یوز بیك لیرایه ابلاغ ایچون برلیندن مأذونیت استحصال ایلمسی دخی مأمول وعثمانلی بانقه‌سنك ایسه تأمینات‌سزاقراضه موافقتی قطعیاً غیر ملحوظ اولدیغی اکلاشلدیغنه دائر مالیه نظارت علیه‌سندن النان ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی و ۲۵۷ نومرولی تذکره ایله اوستریا دولتنك اعطا ایلیه‌جکی ایکی ملیون بش یوز بیك لیرانك یدی کون صکره حکومت سنیه امرینه حاضر اوله‌جغی اخیراً عثمانلی بانقه‌سی دیرکتورلرندن پانجیری بك طرفندن افاده ولندیغی وشو حاله کوره مبالغ مزبوره محسوباً بش یوز بیك لیرانك تدارکی ممکن اوله‌جغی اکلاشلمش ایسه‌ده مذکور ایکی ملیون بش یوز بیك لیرا بودجه‌یه داخل اولمدیغی جهتله صرفنه مجلس عمومیدن مأذونیت استحصالی لازمه‌دن بولندیغی متضمن متعاقباً وارد اولان دیکر تذکره دخی لفاً صوب عالیلرینه تسیار قلنمش ومارت معاشنك ایکی اوچ کونه قدر اعطاسی لزوم قطعی تحتنده بولنمش اولمغله ایفای مقتضاسی متوقف همم علیه‌لریدر افندم .

فی ۱۳ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ فی ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵
صدراعظم
توفیق

رئیس — موازنه انجمنه‌دکلی . (مستعجلاً صدالری) مستعجلاً موازنه انجمننه حواله‌سنی آرزو ایدنلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) مستعجلاً موازنه انجمننه حواله اولندی . یلدیزده‌کی اوراقی ونقودی تعداد ایدرکن حاضر بولنمق اوزره بزدن برهیئت ایسته‌مشلردی . اوهیئت کوندرلدی نقوده مأمور اولان هیئتك ویردیکی برراپور وار انی لطفاً مجدی افندی اوقویه‌جقدر .

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

مربوطاً تقدیم قلنان ضبط ورقه‌سی مندرجاتندن معلوم عالیلری بیوریله‌جغی وجهله مجلس عالینك قراریله پازار کونی محمود شوکت پاشا حضرتلرینی کوردیکمزده یلدیزده‌کی قاصه‌لرك آچلمسی ایچون اوراده شهر امینی ایله برلشوب ایجابنه باقلمغمزی سویلمسی اوزرینه دون یلدیزه کیتدك قومیسیون مخصوصینه برلشدیك . یلدیزده بولنان اوراق نقدیه ونقود صندقلری تمهیر ایدیله‌رك قومیسیون مخصوص معرفتی ونظارتمزله دون کیجه حربیه نظارتنه ایصال وتسلیم ایدلمش وبوکون مؤخراً بولنان اوچ قاصه‌نك کشادی مصمم بولنمشدر . انجق غیر منتظم والیسلر چانطه‌لر چکمجه‌لر

درونده بولنان مختلف الجنس وذیقیمت مجوهرات ایکی بیوك قاصه‌یه قونیله‌رق کلیدلنوب اناختارلری شهر امینی نزدینه براغلمش وقاصه‌لر طرفلرمزدن تمهیر ایدلمشدر. بو قاصه‌لرك احتیاط اناختارلری بولنه‌مامش اولمسنه و مجوهراتك خیلوجه اولوب حائز قیمت بولنمسنه کوره بونلرك بولندقلری محلده قالمسیمی یوقسه دها امین بر محله نقلیمی وعلی کلاالتقدیرین ارباب اختصاص معرفتیله کوزلجه ثبت دفتر ایتدیریله‌رك قیمتلرینك‌ده ترقیمی و هرپارچه‌یه نومرو وضعی ایجاب ایده جکی جای تأمل بولندیغندن بو جهتك مجلس عالیجه تحت قراره النه‌رق ایجاب ایدنلره وبرای معلومات یلدیزده طرف عاجزانه‌مزه اشعاری و اشبو مجوهراتدن دها قیمتدار ظن ایدیلان آثار عتیقه موزه‌سی ممکن اولور ایسه بو کون باقیله‌جغندن بونلر حقنده اولنه‌جق معامله‌نك تذکر بیورلمسی خصوصنی عرض ایلرز.

فی ۲۱ نیسان سنه ۳۲۵

طربزون مبعوثی عمادالدین ، حلب مبعوثی علی جنانی ، طربزون مبعوثی عزت

مجدی افندی — بوده ضبط ورقه‌سیدر اوقیورم:

ضبط ورقه‌سی صورتی

ماه حال رومینك یکرمنجی پازار ایرتسی کونی خاقان مخلوع عبدالحمیدك یلدیزده خصوصی اوطه‌لرندن برنده‌کی ایکی تیمور قاصه‌لر الده ایدیلن کندی مفتاحلریله آچیله‌رق درونده نقود واوراق نقدیه بولنه‌میوب یالکز طابو سنداتیله سائر اوراق ظهور ایتمش واشبو اوراق ایچنده عبدالحمیدك المانیا ودویچه بانق وبانق عثمانی‌یه مودوع اولان بعض شرکت حصه سنداتنك و نقودك حساباتنه دائر بر دفتر بولنمش وبونی متعاقب اوطه درونده پراکنده صورتلر موضوع بولنان والیسلرك معاینه‌سنه ابتدار ایدلدکده والیسك برنده یوزاوتوز التی بیك لیرالق قدر بانق عثمانی قائمه‌لری ودیکری ایکی والیس ودرونده مختلف الجنس مجوهرات و مرانغوز اوطه‌سنده ایکی صندوق درونده دخی اوچ یوز بیك لیرالق تخمین ایدیلان بانقنوط و طاش اوطه نام محلده دخی برصندوق درونده برمقدار التون وکموش پاره‌لر وبعض مجوهرات واوچ عدد قاصه ظهور ایتمشدر. اولکی ایکی قاصه درونده بولنان اوراق ودفترینه قاصه‌یه وضع ایدلدیکی کبی مجوهرات دخی کاملاً مذکور قاصه‌لره یرلشدیریله‌رك کلیدلنوب اوزرلری تختیم وبانقوطلر اوچ صندوق ونقود برصندوق درونه وضع اولنه‌رق حربیه نظارتی وزنه‌سنه ایصال وتسلیم ایدلمش واقشام اولدیغی جهتله طاش اوطه‌نه بولنان اوچ عدد قاصه آچیله‌مدیغندن اوطه‌نك قپوسی تمهیر ایدیله‌رك قاصه‌لرك آچیلمسی یارینه تأخیر قلنمش ودائره‌نك قپولری‌ده تختیم ایدلمشدر. ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵

یلدیز سرایی دور تفتیش قومیسیونی رئیسی شهر امینی حازم ، قومیسیون ومجلس امانت اعضاسندن توفیق ، قومیسیون ومجلس امانت اعضاسندن میرالای محی الدین ، قومیسیون اعضاسندن سکزنجی دائرهٔ بلدیه رئیسی شوکت قومیسیون اعضاسندن اوتنجی سواری الایی قوماندانی قائممقام جودت، قومسیون اعضاسندن ارکان حربیه بیکباشیسی اسماعیل حقی

اشبو ضبطنامه‌ده جریانی بحث اولنان معاملات کاملاً حضورمزده واقع اولدیغنی تصدیق ایلرز. ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵

طربزون مبعوثی	حلب مبعوثی	طربزون مبعوثی
عمادالدین	علی جنانی	عزت

رئیس — بو اوچ رفیقمز دیکر اوچ قاصه‌یی آچمق اوزره اورایه کیتدیلر. اکر کندیلرینه تکلیف ایدیله‌جك قراریکز وارسه شمدیدن خبر ویریکزده تلغرافله خبر ویره جکز.

اسماعیل ماهر افندی — افندم اورایه کیدن ارقداشلردن بعضلری ایله کورشدم. مجوهرات صوك درجه قیمتی حائز ایمش. بونلرك بوراده‌کی اندروندن آلنوب نقل ایدلدیکی ملحوظدر. شمدی بو اندرونده‌کی مجوهرات و ذی‌قیمت اشیا بوده شایان محافظه‌درلر. اوراده‌کی مجوهرات دخی بنده‌کزه قالورسه بورایه تسلیم ایدلملی.

رئیس — او بوکا عائد بر شی دکل افندم.

اسماعیل ماهر افندی — اوراده‌کی مجوهراتی آلوب بورایه کتیرملی و بورایده تحت امنیته آلملی.

مفید بك (ازمید) — حرکت اردوسی قوماندانلغندن کچنده بو مسئله حقنده وارد اولان تلغرافنامه‌ده بالفعل مداخله ایدلمامك ، یالکز نظارت ایتمك شرطیله بورادن مبعوث ایستنمشدی و هیئت محترمه‌مزده اوکا قرار ویروب مأمور کوندرمشدی. البته اردو قوماندانلغی بونلر حقنده نه یاپلمق لازمکله‌جکنه دائر نتیجه حقنده بیان مطالعاتده بولنه‌جقدر. او مطالعه وارد اولدقدن صکره هیئتجه مذاکره ایدیله‌جك شمدیلك یالکز معلومات قبیلندن اولدیغندن بیان رأی و مطالعه ایتمامیلدر. (طوغریدر صدالری)

رضا بك (درامه) — حرکت اردوسی قوماندانلغی طرفندن بربیوك قاصه مبایعه اولنملی ایجروسنه بونلری قویملی (کورلتی) یلدیزده ظهور ایده‌جك اموال واشیانك مقداری طبیعی معلوم دکلدر. یالکز نظارت ایتمك اوزره مبعوثاندن بر قاچ کشینك کوندرلمسی تکلیف ایدلمش ایدی. فقط شمدی‌یه قدر ظهور ایدن وایده‌جك اولان اموال واشیانك پك بیوك بر یکون تشکیل ایده‌جکی و بر چوق معامله‌یی استلزام ایده‌جکی جهتله اورایه کوندریلان رفقای کرامدن اوچ کشینك کفایت ایده‌میه‌جکی وارد خاطردر. بناءً علیه ینه هیئت عمومیه قراریله انلره اوچ ویا بش کشینك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم.

رئیس — کافی کلمزسه قوماندان ایستر.

قوزمیدی افندی — شمدی افندم بنده‌کز مفید بکك مطالعه‌سنه اشتراك ایتمکله برابر بنده‌کز شورایی عرض ایدرم که حرکت اردوسنك الده بزم ناموس‌لیمز، حیات سیاسیمز محفوظدر. بو مجوهرات پك قیمتلیدر. بز اونلری اونلره امنیت ایتدیکمز کبی بونلری‌ده آنلره امنیت ایدرز. اونلر طرفندن کاله تحت محافظه‌ده بولندیریله‌جغنه امنیتمزی بیان ایله روزنامهٔ مذاکراته کچه‌لم.

توفیق افندی (کنغری) — مناقشه عدم امنیتدن طولایی دکلدر افندم.

قوزمیدی افندی — بشقه بر تدبیره لزوم کورمیز. اونلر طرفندن تحت محافظه‌ده بولندیریله‌جغنه شبهه ایدیله‌مز.

مجدی افندی — دیوان حرب رئیسی خورشیدپاشا طرفندن ۲۷۶ نومرولی بر تذکره وار آنی اوقویه‌جغم.

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

عطوفتلو افندم حضرتلری

مبعوثلردن اسماعیل کمال بك کبی بعضلرینك ۵ کچن حرکات اختلالیه‌یی آلقشلایه‌رق تشویق یوللی مجلس مبعوثانده افاداتده بولندقلری ومبعوثلردن بر چوغنك جریان ایدن بو وقایعی کوردکلری استخبار قلنمشدر. بوبابده مجلس عالئ مبعوثانجه موجود معلوماتك بر آن اول دیوان حرب عرفی‌یه اشعاری خصوصنه بذل عنایت بیورلمسی بابنده امروفرمان حضرت من له الامرکدر.

۱۳ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۰ نیسان سنه ۵۲۳

دیوان حرب عرفی رئیسی

فریق

خورشید

رئیس — او کونی بوراده حاضر بولنان وبووقعه‌یی کورن کیم ایسه افندم دیوان حربك ایشنی تسهیل ایتمك اوزره کیتسون دیوان حربه معلومات ویرسون.

توفیق افندی — اللی آلتمش دانه‌واردی. اکن شخصاً کوررسه‌ك طانیه‌بیله‌جکمز آدملر واردر.

مصطفی افندی (سیواس) — اسماعیل کمال بکك علناً تشویقاتنی کورمدك. دائره داخلنده بولنان عسکری استجوابی فلانی هپسنی سویلدی. فقط خارجده نه کبی احوال جریان ایتمشدر بیلمه‌م. بیلنلر وارسه سویلسون.

سعید افندی (اسکوب) — بوراده جاری اولان اجتماعاتده یالکز اشقیانك مطالباتنك مشروع اولدیغنی مصراً درمیان ایدیوردی. پنجشنبه کونی بنده‌کزله بر چوق مناقشه جریان ایتدی. شونی هپمز بیلیورز.

حضر لطفی بك — اوکونی جریان ایدن مذاکرات ضبطه کچمشدر. ضبطه مراجعت اولنورسه هرحالده موجود نه‌اولدی ایسه عینی کوزیکور افندم.

رئیس — اوکونکی مذاکراتك خلاصه‌سنی دیوان حرب بزدن ایستدی، کوندردك. اندن فضله برشی ایستیورلر، دیملك که یازیور.

برمبعوث — افندم اوکون بوراده بولنانلر دفتره امضا ایتدك اودفترلر بولنسون. هرکیم بولنمش ایسه امضا ایتمش. (کورلتیلر)

رئیس — برر برر سویلیه‌لم.

سالم بك — علی جنانی بك انتخاب ایدلدی. حرفیاً جریان ایدن ضبطنامه یازلدی. ۷۲ یه قدر امضا ایتدك. هرنه ایسه ضبطنامه‌ده مندرجدر.

سعید افندی — احوال یالکز بوراده جریان ایتمدی. تلغرافخانه‌ده‌ده برچوق احوال جریان ایتمشدر. اوراده‌ده بولنانلرك مشهوداتی‌ده ضبط ایدلملی، اندن ماعدا شعبه‌ده‌ده جریان ایتمشدر.

اسماعیل حقی بك (اماسیه) — ساعت سکزده بورایه کلدم (کورلتی) یعنی عدلیه ناظری مرحوم ناظم پاشانك شهادتنی متعاقب بورایه کلدم. اجتماع یوقدی. تلغرافخانه‌یه کیتدم. ساعت سکزدن کیجه‌نك بر بچق ایکیسنه قدر اوراده طوردم. تلغرافخانه‌ده بولندم اوراده شیخ الاسلام افندی حضرتلری واردی. جواد بك کلدی. حتی جواد بك کلمزدن اول برایکی مسوده‌یی بن یازدم شیخ الاسلام افندینك حضورنده یعنی ساعت بربچغه قدر موجود ایدم بناءً علیه اوراده جریان ایدن مذاکراتدن معلومات ایستنیلورسه بن حاضرم. اسماعیل کمال بك‌ده اوراده ایدی. دها رفقامزدن اسعد پاشا اوراده یدی. ماهر سعید بك اوراده ایدی.

سعید بك (اسکوب) — صره‌می کلدی عرض ایده‌یم. غزته‌لر اوکون بنده‌کزی‌ده تلغرافخانه‌ده ایدم دیه یازمشلر. بنده‌کز یوقدم قطعیاً.

رئیس — افندم غزته‌لری آرامیورز.

سعید افندی — خیر افندم تصحیح کیفیت اولنسون. کیملر وارسه حقیقتی سویله‌سونلر.

رئیس — افندم یالکز دیوان حربك وقوع بولان برسؤالنه جواب ویریله‌جك. بوراده هیچ برشخصیات یوقدر. مقصد سلامت وطنی تأمین ایتمك ایچون وقوع بولان برسؤاله جواب ویرمك، تسهیلات کوسترمکدن عبارتدر.

ماهر سعید افندی — افندم کچن کون بغداد مبعوثی اسماعیل حقی بکه یازدیغی برمقاله‌دن طولایی یوسف کمال بك کوچك برتلغراف چکمشدی، انده دیوردی‌که صقاللی بریکباشیدن بحث ایدیورسکز. دیکر بر ایکی رفیقمزله بورایه کلیکز دیدی آنی اسماعیل حقی بك بنده‌کزه کوستردی، برایکی کیشی طوپلاندق. کیتدك بوضابطی کوستردك دیکر اوکون بورایه کلن بزدن اوته‌برینی ایسته‌ین نفرلردن‌ده بعضلرینی، طانیه‌بیلدکلرمزی کوستردك. صکره بنده‌کز بایزید درسعاملرندن احمد راسم افندی‌یی شی ایتدم. آنی‌ده آریورلرمش. شمدی بولندیغی بولنمدیغنی بیلمم. اندن صکره‌ده عسکرلر نانه انجه‌ارقلی کنجدن برخواجه‌ایله طیقناز جه برباشی بوزوق کلمش ایدی. اوده بوقپونك اوکنده باغیره‌رق غایت هیجانلی سوزلر سویله‌یوردی. یوسف کمال بك‌ده اوراده حاضر ایدی. بونی‌ده سویلدم بنده‌کز. بوخواجه‌نك شمائلنی، یاننده‌کی باشی بوزوقك سویلدکلری شیئ سویله‌دم. صکره رجا ایتدی‌که ارقداشلریکزدن کیم اوکون اوراده بولنیورسه‌و اویله اورایه کلنلرك شکلنی فلان طانیانلر وارسه کلسونده بورایه بزه معلومات ویرسون تعقیباتمزی تسهیل ایتسون. بوراده ارقداشلردن بعضلرینه سویلدم یوسف کمال بکه و اوکون رئیس بولنان مصطفی افندی‌به ودیکرلرینه‌ده سویلدم. وبوکون خورشیدپاشا حضرتلرندن کلن شی‌ده صرف بو مقصدله‌در. رجا ایدرز دیور اوکون اوراده بولنان ارقداشلریکز لطفاً بزه ارائهٔ تسهیلات ایتسونلر دیور.

رئیس — دیوان حربه ارائهٔ تسهیلات ایتمك وظیفهٔ وطنیه‌در.

ماهر سعید افندی (دوامله) — بز انلرك کیملر اولدقلرینی بیلمه‌یورز. یالکز بزه موقوفلر کوستریلیورسه بونلر شو، شو کلمشدی طانیرز دیه‌لم. وارقداشلرده همان بوحالده‌در. اسملرینی همان هیچ ضبط ایتمدك.

رئیس — الیاس افندی.

الیاس افندی — او وقعهٔ فجیعه‌ده یالك اول ساعت ایکیده بورایه کلن دها هیچ بر مبعوث کلمه‌دن احمد پاشا ایله بنده‌کزم. دیوان حربك بوبابده کندی معامله‌سنی تسهیلاته متعلق معلوماتی ویره‌بیله‌جك اولورسه‌ق حقیقةً معاونت ایدیلور. ویریلان ضبطنامه‌دن خارج اعضالرك هربریسنك معامله‌سنی تسهیل ایده‌جك بعض معلومات واردر. خواجه‌لرك نه صورتله کیردیکی او بیکباشینك او وقایعده آلقش وفلانی کوردك یعنی اوخصوصه دائر جریان احوالدن معلوماتمزی ویرر ایسه‌ك اپی تعقیباتلرینی تسهیل ایتمش

اولورز . اونلرك معامله‌سی‌ده حیاتمزی سعادتمزی تأمین ایتمشدر . بونی دریغ ایتمیه‌لم . کیده‌لم بعض معلوماتمز واردر . اونلری ویره‌لم .

رئیس — بوشیلری بوراده سویله‌مکه لزوم یوقدر . مخفی قاله‌جق شیلردر .

یوسف کمال بك — ذاتاً بز کیتدك رئیس بك لازم کلان معلوماتی ویردك . تکرار کیده‌رز . مطلقا جواب ویرمك ایسته‌ینلر جواب ویرسون .

رئیس — مادامکه بر تذکره ایله صوره‌شلر معلوماتی اولانلر بیلدیرسونلر . بنده‌کز بر تذکره ایله کندیلرینه تقدیم ایده‌یم .

مجدی افندی اوقور .

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

عرض عاجزانه‌مدر .

مشروطیته ضربه اورلدیغی خبر مشؤمنی برادرمك وفاتی اوزرینه اسکوبده بولندیغم هنکامده بتون وطنداشلرمله ویك بیوك بر حیرتله آلمشدم . استبداد اسمی بیله قلبه قسوت بخش اولان او ملعون ژنك آلود اسمك بردها عثمانلی طوپراغنده طنین انداز اولماسی ایچون حیاتلرینی ،ماللرینی فدایه واوچ کون ظرفنده مبالغه‌دن کلیاً عاری اردونك امرینه تابع یوز اون بیك کوکالی‌یی احضاره موفق اولان قوصوه ولایتی الویه وقضالرینه ولایت واسطه‌سیله مجلس ملیمز طرفندن تشکر ایدلمسنی وتقویم وقایع ایله‌ده اعلانی تکلیف ایلرم افندم حضرتلری .

پرشتنه مبعوثی

حسن

(موافق صدالری)

رئیس — بوراده سویلنان سوزلر ذاتاً تقویم وقایعه کچیور افندم .

سید بك — یالکز افندم قوصوه‌یه تخصیصی مناسب اولمز . بتون روم ایلی ولایاتنه ، آناطولی‌یه سلانیکه ، مناستره یازلمق لازمدر . ازمیرده‌ده آلتمش بیك کوکالی یازلمشدی .

رئیس — اردو قوماندانه یازیلان تشکر عمومه شاملدر .

حسن بك — بونلرك وجودندن هر حالده استفاده ایده‌بیلمك ایچون هر حالده بوکون بونلری تقدیر ایتمه‌لی‌یز . چونکه قوصوه‌ده ١١٠ بیك کوکالی یازلدی . هیچ بر طابور قادینلردن متشکل اولمق اوزره تشکل ایتدی . بویله حمیتلی ، فوق‌العاده فداکار اولانلره قارشی علناً مجلس طرفندن بر تشکر ایدیلورسه ظن ایدرم پك مناسب اولور ، وطنه خدمت ایدلمش اولور . چوق درجه بر فداکارلق ایله اشتراك ایدلدی . حتی لزوم کورلسه‌یدی ایللك هفته یکرمی بیك کشی کلوردی .

قاسم نوری افندی — هر ولایتدن آثار حمیت کوسترلدی .

رئیس — عموم طرفندن کوستریلان بو آثار حمیتکاری‌یه عموم کوکلیلره تشکر ایدلم افندم . هر طرفدن عموم ممالك عثمانیه‌دن کلان تبریکارله قلباً و فعلاً اشتراك ایدرلر . بوکون المزده بولنان روزنامه‌ده اناطولی هیئت تفتیشیه‌سی حقنده مقام صدارتدن کلان تذاکر سامیه صورتلریله بوبابده داخلیه انجمنندن قلمه آلنان مضبطه برده دیون غیرمنتظمه وار . بو اناطولی ولایتلرینه اعزام ایدیله‌جك هیئت تفتیشیه حقنده ایضاحات ویره‌جك اولان ضبطه محرری ساروخان مبعوثی الهامی بك بوراده‌می .

علی منیف بك — اوبوقدر . بن سویلیه‌جکم . کامل پاشانك صدارتی زماننده اناطولی ولایات عثمانیه‌سنه وان بتلیس دیاربکر معمورة‌العزیز سیواس ولایتلرینه بر هیئت اصلاحیه اعزامنه لزوم کورلمشدی . بونك ایچون مجلسده برخیلی مناقشه جریان ایتدی . نتیجه‌ده بو هیئت اصلاحیه‌یه ویریله‌جك تعلیماتك وبونلره تودیع ایدیله‌جك وظائفك درجاتی حقنده معلومات اولمدیغی ایچون بو تعلیماتك باب عالیدن طلب ایدلمسنه قرار ویرلمشدی بو تعلیمات کلدی . داخلیه انجمننه حواله ایدلدی . اناطولی ولایات شرقیه‌سنه بر هیئت اصلاحیه اعزامنی ایجاب ایدن اسباب یالکز اورایه منحصر اولمیوب عموم اناطولی ولایاتنه شامل اولدیغی انجمنجه مطالعه ایدیله‌رك هیئت اصلاحیه‌نك یالکز اورایه دکل عموم اناطولی ولایتلرینه بر هیئت اعزامی تنسیب ایدلدی . بنده‌کز مختصر عرض ایده‌جکم چونکه بو اسباب واحوال انجمنك مضبطه‌سنده بر تفصیل حکایه ایدلمشدر . طبیعی رفقای کرام مطالعه بیورمشلردر . باب عالیدن هیئت اصلاحیه‌یه ویریلان تعلیمات ذاتاً هیئت وکلاده قانوناً حائز اولدیغی وظائفك بو هیئته تودیعدن عبارت وتعلیمات شکلنده اولدیغی ایچون ظن ایدرمکه مجلس مبعوثانجه بو تعلیمات ماده بماده مذاکره اولنمق کلفتندن آزاده‌در . چونکه هپسی قوانین موضوعه‌یه موافق اوله‌رق یاپلمش تعلیماتدر . انك ایچون بو تعلیماتك مذاکره‌سنه کیریشلمیه‌رك یالکز مضبطه‌نك نهایتده اناطولی ولایتلرینه کوندریله‌جك هیئت تفتیشیه‌نك مصرفلری اوله‌رق صرف اولنان اوتوز بیك لیرانك صرفی حقنده مالیه نظارتنه مأذونیت ویرلمسنی طلب ایدرز انجمنجه

رئیس — افندم مادهٔ قانونیه‌یی اوقویه‌لم‌ده اوکا کوره مذاکره ایده‌لم . اوقویلم اوکا کوره مذاکره ایده‌لم .

الیاس سامی افندی — اولا هیئت مجموعه‌سی حقنده مذاکره جریان ایتسون .

رئیس — ماده اوقونه‌جق بر شی یوق . بر مادهٔ منفرده وار .

عثمان فوزی افندی — اساس حقنده بر مذاکره جریان ایتملی .

عاصم بك — اول امرده هیئت عمومیه‌سی موقع مذاکره‌یه قونملیدر . قبول ایدیلوب ایدلمیه‌جکی اکلاشلسون اوندن صکره .

نورالدین بك — بنده‌کزجه بو هیئتك کیتمسی پك الزمدر . بوکون بروسه ، ازمیر ، قونیه ، انقره ، قسطمونی ، و قسماً سیواس ولایتلری استثنا ایدیلورسه بزم هیچ بر قطعه‌مز ، هیچ بر ولایتمز ، هیچ بر سنجاغمز هیچ بر قضامز یوقدرکه باشدن نهایته قدر محتاج اصلاح اولمسون ، بو نقطهٔ نظردن زجمله خطهٔ عراقیه‌ده و علی‌الاصول موصل بغداد بصره ولایتلریله زور سنجاغنده سنوی اون بیك آدم تلف اولور . اون بیك تمام . موصل ولایتنك ٦٢ بیك لیرا وارداتی وار ایکن بوکون تنزل ایتمشدر . اوچ یوز آلتمش قریه‌دن عبارت ایکن اون ایکی کویه اینمشدر . او ولایت داخلده اون آلتی طابور پیاده اوچ آلای سواری طقوز بلوك سواری ژاندارمه‌سی بولندیغی حالده ینه سنه‌لردن بری هر وقت یوسته‌لر سواری آلایلریله مکاری طابورلریله کیدر . دون باب عالی‌یه حواله اولندی . محقق او ولایتك ادارهٔ عرفیه التنه آلنوب بر طاقم خذله‌نك تأدیبیله آسایشك تقرری

الزمدر . صکره بصره وبغداد جهتلرنده‌ده ظن ایدرسه‌م تحت الزمیتده‌درلر . اصلاحی ارضروم وان بتلیس دیاربکر خرپوط معمورة‌العزیز سیواس ولایتلرینده اصلاحدن محروم برحالده تاقی ایده‌بیز انجق کیده‌جك هیئته ، جهت عسکریه‌دن شتهار ایتمش اولان امرادن بر ذات ترفیقی لازمدر . وبونلره مأذونیت واسعه ویرملی . اورایه کیتملی ایجابنه کوره لزوم کوردکاری زمانده ادارهٔ عرفیه‌ده ، تعلیماتده برچوق مواد علاوه ایدیلور . مثلا : بیلمم نه یاپلسون . بونلرك نه یاپه‌جقلری شی دکلدر . چونکه بونلر عظیم شیلردر . بونلر عظیم مصارفاته محتاجدر . چونکه هم بر ولایتده امور مالیه طوغریدن طوغری‌یه تشکل اولنمامشدر . مثلا بعض قضالرمز ٣٠٠ ، ٤٠٠ ٤٩٠ قریه‌یه قدر شی وار ٣٠٠ قریه‌دن متشکل بر قضاده بر مال مدیریله بر معاونی اولدیغی کبی بنه ٤٩٠ قریه‌لی بر قضاده ده برمال مدیری بولنیور . بوندن طولایی‌درکه بقایا تراکم ایدیور اموال تحصیل اولنه‌میور . بو بقایانك یوزده یتمشی مزار طاشلرینك اوزرنده‌در . بونلری تدقیق ایتمك ایچون بیوك مصرفلرله بیوك هیئت یالکز اصلاحاتی قطعیاً اجرا ایتمك ایچون کوندرملی اوهیئتی شمدی طربزون ولایتنه لزوم کورمیورم سیواسده‌ده . مرکزی اولمق اوزره بتلیس ، وان ، ارضروم ولایتلرینه . دیاربکر ولایتلریله درسمك اصلاحنه باقار . اوچنجیسی حلب وحوالیسی ، بیروت ، سوریه قطعه‌لرینی تدقیق ایدرلر . طرابلس غرب ، یمن‌ده نظر دقتدن دور طوتمه‌ماسی ایجاب ایدر . ژاندارمه تشکیلی مطلقا الزمدر . اورالرده اردونك اك مقتدر امرا و ضابطاننده آلوب ژاندارمه تشکیل ایتملیدر .

لطفی بك (درسم) — نورالدین بکك اساس فکرینه مجلسده اشتراك ایتمیه‌جك یوقدر . آناطولینك اصلاحی لزومی ظاهردر . مسئله یالکز او اصلاح امر مهمنك بو صورتله فعلاً ثانیاً بو اصلاحاتك قانونی اولوب اولمدیغنی اکلامقدر . بنده‌کز بو ایکی جهتی‌ده اصلاح قانونیدر . ذاتاً مجلسك خاطرنده‌درکه بو مسئله بوندن بر قاچ آی مقدم ایللك دفعه اوله‌رق موقع مذاکره‌یه قونلمشیدی . اووقت بنده‌کزده بو هیئت تفتیشیه‌نك عدم لزومی حقنده بیاناتده بولنمشدم . ودیمشدمکه بو هیئت تفتیشیه اناطولیده برچوق مدت بولدم بونلر هیچ بر شیئه یاراماز . اشراف اولرینه مسافر اولورلر . اوراده کوزل ، کوزل طعاملرله قارنلرینی طولدیررلر . مأمولر اورکرلر . بونلردن هیچ برایشه باقماز . انلرك حیثیتلری مختل اولور . شو صورت ذاتاً اووقتکی قابینه ایله اناطولیده حیثیتی قالمامشدردیور . بو قالمامق فعلنك بو هیئت تفتیشیه‌نك کیتمسی دها زیاده ارتیرردی . فقط فعلی اعتراضدن صکره قانونی براعتراضه کچمشیدم . دیمشیدمکه بو هیئت تفتیشیه‌نك تشکلی بزم الیوم مرعی‌الاجرا اولان ولایت قانوننه مغایردر . اکر بویله بر هیئت تفتیشیه اعزامنه قوهٔ اجرائیه لزوم کوریورسه اووقت بر قانون لایحه‌سی صورتنده کوندرملیدر اولبابده علی‌الاصول قانون قبول اولنور . کیدر دیدم . مجلسده بو نقطهٔ نظری تصویب ایدرك اویولده برقرار اتخاذ ایتمشیدك . او قرارده شو صورتله بر نقطه‌سی تماماً بوسوزمی مؤیددر . وظائف واصلاحات بر قانون تنظیمیله برابر تدقیق ومجلس مبعوثانه ارسالی لزومنك طرف صدارتپناهیلرینه قرار ویرلمش اولمغله اولبابده بوکا صدارت جواب ویردی . جوابی طبیعی بونی بر قانون لایحه‌سی کوندرمکدن عبارتدر . خیر اویله جواب ویرمیور . مجلس مبعوثان ریاستنك تذکره‌سنی ایستمه‌دیور ، باب عالیجه بو اصلاحات کیفیتی . . . جهتله بر نسخه‌سی لفاً تقدیم قلنان تعلیماتده محرر صلاحیتك استعمالنه مأذون اولمق اوزره موقتاً بر هیئت اصلاحیه‌نك اعزامی مجلس وکلاجه مناسب کورلمشدر . نه‌یاپیور . بو قوهٔ اجرائیه . بر قانون لایحه‌سی کوندرك دیمه‌سنه مقابل نه‌یاپیور . کیده‌جك هیئت تفتیشیه ویردیکی تعلیماتی کوندریور . هرحالده یا اکلامامق ، یاخود بر غفلتدر . هرنه ایسه بوده کلدی هیچ ایستنیلان شی دکلدی بو . انجمن بلکه بو خطایی اخطار ایدر او نقصانی کوستر دیدك . اوده کوسترمدی . فقط کوسترمامسی منطقسز بر تضاد حالنده حصوله کلدی . بر پارچه آکلادی انجمن‌که بو بر تعلیماتدر بزه عائد بر شی دکلدر . چونکه اویله دیور . بونك بر قانون حالنده تصویبنه لزوم یوقدر . صکره غریب بر شی یاپیور . او تعلیماتی تصویب ایدیور . نه صفتله، نه‌حق وصلاحیتله . اکر تعلیمات ایسه بو حکومت طرفندن کیده‌جك هیئت تفتیشیه‌یه ویرلمش ایسه مجلس مبعوثان ، انجمنك نه صفتله او تعلیماتی ، نه‌حق و صلاحیتله او تعلیماتی تصویب ایدیور ، بزم صلاحیتمز آنجق بزه ویریلان . .

خضر لطفی بك — بو بابده بر جواب ویرمه‌ده . . .

رئیس — کسمه‌یك افندم .

لطفی فکری بك — (دوام ایله) شو صورتله انجمن دیورکه بو بر تعلیماتدن عبارتدر . بونده ایسه مغایر قانون هیچ بر معامله کورلمامشدر یالکز بر مادهٔ قانونیه تکلیف ایدیورم اونی قبول ایدیکز دیور . او مادهٔ قانونیه نه‌در . او کیده‌جك هیئتك مصرفی ایچون لازم کلن پاره‌یی ویرمکدن عبارت . شو صورتله مسئله اوچ آی اول نه شکل و صورتده ایسه ینه او شکلده کلیور بو مجلسه . یعنی هیئت وکلا بر هیئت تفتیشیه کوندرمك ایستیور و بو هیئت تفتیشیه ایچون پاره ایستیور . بو بویله اولماز قانون لایحه‌سی ایستر دیدك . اوچ آی صکره عین شکلده اوله‌رق کلیور . بو دفعه فضله اوله‌رق انجمنك اون صحیفه‌لق بر دفتری ایله کلیور . یعنی شکلی قطعیاً دکیشمیور . فضله اوله‌رق او وقت هیچ قبول اولنمیان بر مسئله شمدی هیچ قبول اولنماز . چونکه برقرار وار . بز دیدك‌که بو بر قانون لایحه‌سی اولمالیدر بو قانون لایحه‌سنه محتاجدر . قانون لایحه‌سی اولمه‌دن بز بونی هیچ قبول ایده‌میز . شمدی انجمنك مضبطه‌سنی بو صورتده قبول ایتمك اولکی قرارمزه مخالفدر . فقط باقه‌لم موقتاً شو شیئی اکمال ایده‌لم . کورمه‌مزلکه کله‌لم . اولکی قرارمزی ایللك دفعه اوله‌رق کلمش کبی کوره‌لم . شو تعلیماتده بزم الیوم مرعی‌الاجرا اولان قوانینمزه مخالف احکام وارمی ، یوقمی ؟ بنده‌کز وار دیرم . کوستره‌جکم کوره‌جکسکز . قوهٔ اجرائیه کوندردیکی ، هیئت تفتیشیه‌یه ویردیکی تعلیماتده باقیکز نه دیور . برنجی ماده هرحالده انجمنك اصلاحنی قبول ایتمیور . اولسه‌ده ذاتاً حقی یوقدر . (اوقور) برنجی ماده : « اول باول تأمین انضباطه توسل ایدوب قانوناً تعقیبات ومجازاتی مستلزم افعالده بولنان اشخاص هر هانکی صنفدن اولور ایسه اولسون دردست

ایله محاکم عائده‌سنه تودیع ایده‌یره‌جکدر.» اصول محاکمات جزائیه‌ده بویله برقانون لازمدر. نصل هیئت تفتیشیه بویله بر صلاحیتی حائز اوله‌بیلور. هانکی قانونه مستند. بو اولمدی. قانونسز، کچه‌لم. (اوقور) اوچنجی ماده: «ارباب جرم وجنایتك دردست وتأدیبلرینه وتقریر انضباطه دائر هیئت طرفندن واقع اوله‌جق اشعارات وتبلیغاتی ولایات مذکوره والیلریله متصرف وقائمقاملرك وسائر مأمورین ملکیه‌سیله قوهٔ ضابطه‌سی برکونا تأخیرات ومشکلاته اوغراتمقسزین درحال اجرا ایده‌جکلردر. ادارهٔ ملکیه نظامنامه‌سنی آچه‌لم بقالم ولایتلرك ریاستلرنده بروالی واردر. او والیلرك بشقه هیچ بر آمرلری یوقدر. حال بوکه والیلره داخلیه نظارتندن ماعدا برده هیئت تفتیشیه چیقه‌جق. بونك ادارهٔ ولایات نظامنامه‌سنه نقدر مغایر اولدیغنی هرکس تسلیم ایدر کذلك دردنجی ماده ایچوزده عین مطالعه‌یی سرد ایدرم اورادده والیلر ایله براختلاف حصوله کلورسه دیور هیئت تفتیشیه، تأکیداً او، امری تکلیف ایدر. تکرار ایدرسه والیلر اجرایه مجبوردر. بو قطعیاً، دمین عرض ایتدیکم کبی، ادارهٔ ولایات قانوننه قطعیاً مغایر. فقط دها غریبلرینی کوره‌جکسکز بشنجی ماده‌ده. (اوقور) بشنجی ماده: آسایشك صورت دائمه وجدیه‌ده تقرری الزم وتأثیراتی علی الاکثر موقت اولان تدابیر شدیده‌یه حصر آشتیث تأمین مقصد ایده‌میه‌جکی مسلم ایدوکندن اختلاط ومنازعه‌یه واخلال آسایشه بادی اولان احوالك اسباب حقیقیه‌سی کمال دقتله تحری وتدقیق اولنه‌رق صنوف مختلفهٔ اهالی بیننده تأسیس حسن معاشرت وتقویهٔ اخوته جداً خادم اوله‌جق تدابیر حکیمانه‌نك اتخاذینه صورت مخصوصه‌ده صرف مساعی اولنه‌جقدر. دیمك نه یاپه‌جق. موقت تکلیف یاپمیه‌جق. تدابیر حکیمانه، قانونی یاپه‌جق. نظامی یاپه‌جق. بیلمیورم نه یاپه‌جق. تدابیر موقته‌یك اعلا آلندی. محکمه‌یه ویرلدی. بونلر کافی کلیورمش، بونلر موقت تدبیرلرایمش، دها اساسلی تدبیرلر اتخاذ ایده‌جکمش اساسلی تدبیرلر نه‌در. برقانون، بر ودغلماغی یاپه‌جق. بو اویله برشی که عینی زمانده قوهٔ تشریعیه‌دن چیقیور. بوده کوریورسکزکه موجود

قوانینمزه مخالف وبزم قوانینمزله تألیف اولنمیه‌جق برماده‌در. فقط دها صکره‌سنه باقیکز یدنجی ماده‌ده او حوالیده بقالری دوام آسایشه حائل اوله‌جق اشخاص بولندیغی تقدیرده حقلرنده اجراسی حالاً ومحلاً مقتضی کوریله‌جك معامله هیئت طرفندن اسباب موجبه وقطعیه‌سنك تفصیلی ایله باب عالی‌یه اشعار واستیذان اولنه‌جقدر. انجمن براز دها ایلری کیدرك بسبتون دیمش که او هیئتك ایجابنده اوآملری قالدیروب بشقه یره نقل ایتمکه حقی واردر. یکی هیئت تفتیشیه برده نفی حقی ویردك. ایشته التنجی ماده عیناً آلمش. (دوام آسایشه مانع وقانوناً شایان تعقیب احوال وحرکاتی کوریلان اشخاصك محللرنده بقالری حقلرنده اجرا ایدیله‌جك تحقیقاتك سلامت جریانی اخلال واشکال ایده‌جکی اکلاشیلدیغی تقدیرده تحقیقاتك نتیجه‌سنه قدر کندیلری اخر محله نقل واعزام ایدلمکله برابر تحقیقات مذکوره تسریع ومادهٔ سابقه موجبنجه دعوالرینك ده نقلی اسبابنه توسل اولنه‌جقدر) بو ادارهٔ عرفیه‌ده بیله اولماز. بو هله بسبتون تجویز اولنمیه‌جق برشیدر. برمحاکمه اولنور، نفی اولور. اوبشقه شو صورتله هیئت تفتیشیه‌یه بویله برتقدیر ویرمك مشروطیتله تألیف اولنه‌جق برحال دکلدر. حتی بونی حکومتك خاطرینه کتیرلمسنه تأسف ایدیورم. مأمورین ایچون بیلیرسکزکه افندم مأمورین ملکیه نظامنامه‌سی واردر. ارادهٔ سنیه ایله اجرا اولنور. برچوقی دفعه موضوع بحث اولدی. قانون اساسیدن اول یاپیلان قانونلر، نظامنامه‌لر بوکا مغایر مجلسدن بر ماده چیقمدقجه معتبر وقابل اجرادر. مأمورین ملکیه نظامنامه‌سنك بر ماده‌سی واردر بوکون بو مرعی الاجرادر او مأمورین ملکیه نظامنامه‌سی بزه مأمورلرك نه یولده تحت محاکمه‌یه آلنه‌جغنی کوستریور. والیلر شویله طورسون قائمقاملر بیله برشکایت حادث اولدیغی وقت حقلرنده تحقیقات اجرا اولنور. اومأمور مأمورین ملکیه نظامنامه‌سی موجبنجه شورای دولتدن اکر قائمقامك تحت محاکمه‌یه آلنمسی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدرسه تحت محاکمه‌یه آلنیر. بوباقیکز بونی فسخ ایدر. هیئت تفتیشیه قطعیاً بوکبی نظاماً مجبور اولمقسزین مأمورلری هم‌ده یالکز قائمقاملری دکل هپسنی، متصرفلره

انصاف ایتمش. انلری‌ده انجمن داخل ایتمش انلر دیمشلردرکه خیر مادامکه قائمقاملری یاپیور متصرفلری‌ده اویله یاپه‌بیلملی. (مأمورینك احوالی کرك وظیفه واهلیت وکرك سلوك وسیرت نقطهٔ نظرندن تدقیق اولنه‌جقدر. ایچلرنده ارتکاب. سوء استعمال وغدر کبی حرکات وسیئاتی اصولاً ثابت اوله‌جقلر مأمورین ملکیه‌دن متصرفه مأمورین مالیه‌دن دفترداره ونوابدن مرکز ولایت نائبلرینه وپولیس وژاندارمه‌دن پولیس مدیرلریله ژاندرمه الای قوماندانلرینه قدر بلا استیذان عزل ایله تحت محاکمه‌یه آلدیریله‌جقلردر) بو دمین عرض ایتدیکم کبی انجمن کافی کورمه‌مش، متصرفلره تشمیل ایلمش بونك نه قدر مغایر قانون اولدیغی آشکاردر الیوم مرعی الاجرا بولنان قانونلرمزه نظراً. صکره کذلك عین حق وصلاحیتی محاکم رؤساسنه‌ده ویرمش تعلیماتده بونی تکرار عرض ایدیورم که هیچ حقی اولمیارق مسئله‌یه محاکم رؤساسنك. محاکم رؤساسی لاینعزلدر. بونلر حقنده نه یولده معامله اولنه‌جغنی آیروجه معیندر. بو پك چوق وقتلر اشغال ایده‌جك برمسئله‌در. محاکم رؤساسنی ایشدن ال چکدیره‌جك. بر تعلیمات ویرمك ایشلری قاریشدیرمقدن بشقه فائده ویرمز. کذلك یالکز هیئت تفتیشیه‌نك وظائفی یالکز ملکیه‌یه عائد قالمیور، عسکری‌یه‌ده تجاوز ایدیور. باقیکز برنوع قوماندانلق ومشیرلکدن بشقه برشی‌ده، بیوك صفتده آلیور ایجابنده. مثلا قوماندانلری بیله عزل ونصب ایده‌بیلیور. فریقلری، فلانلری تحت محاکمه‌یه فلان آلیور. غایت دهشتلی برشی بو. (سکزنجی ماده — ارتکاب ودیکر کونا سوء حاللری اکلاشلمیان وفقط وظیفه‌لرنده ... الخ اوقور. بونلرك عسکره‌ده مداخله‌لری وار کوریورسکزکه بسبتون یکی برسیستم، اصول ادارهٔ مزه یکی براساس قویه‌جق برشیدر. بویله بزم موجود قانونلر دائره‌سنده ظن ایدرم هیچ بر معامله اوله‌ماز. دها نه‌لر وار. دها پك چوق شیلر وار. بونلری صایقله بیتیره‌میه‌جکم. مثلا بزم ادارهٔ ولایت نظامنامه‌مزی‌ده فرانسه‌دن آلمشلردر. اورادن (بروفه) لری تنظیماته دائر انضباطه دائر برطاقم مقررات اتخاذینه حقلری واردر. بو حقلری والیلره

ویرمشلردر. بونی شمدی بونلریده آلیورلر. فقط هانکی قانونه بناءً آلیورلر. باقیکز اندن «اون ایکنجی ماده اصول قدیمه اوزره موضوع اولان ویرکولرك قریه‌لرجه بین الافراد تقسیمنده اعتدال وحقانیته رعایت ودقت ایدلمدیکی مروی اولمقله قراده جریان ایده‌جك توزیعاتك دخی دائرهٔ حقانیت وسلامتده جریانی تأمین ایده‌جك تدابیر اتخاذ اولنه‌جقدر» بزم ادارهٔ ولایات نظامنامه‌مزده یالکز قائمقاملره ویرلمشدر. قطعیاً بونلر خارجنده بشقه‌لرینه ویرلمامشدر. دها صکره بشقه بسبتون استبدادکارانه معامله‌لرده واردر. مثلا «اونجی ماده. مانزملر ایچنده سوء حال وغدر ایله اشتهار ایدنلر تحقیق اولنوب بعدما کندیلرینه اعشار احاله ایدلمامسی اسملرینك تصریحیله ولایتلره تبلیغ اولنه‌جقدر» نه صورتله بتون ممالکتلرده هر یرده اولمش برحقیقتدرکه رسمی مذاکره‌لره هرکس اشتراك ایدر. یالکز اشتراکه حقی برلواده یالکز مواد قانونیه دائره‌سنده برآدمك بی اورمغه حقی واردر. بشقه درلو خود بخود سز بو آدمك رأینی قبول ایتمیه‌جکسکز دیمك بوقطعیاً اصولسزدر. مغایر قانوندر حتی برچوق سوء استعمالاته میدان آچه‌بیلور. طشره‌لرده اعتشار مسئله‌سنی بیلورسکز. بنده‌کز بر آره‌لق قائمقاملق ایتدم بیلیرم اوراده برآدمك بی سورماسی یوزندن خزینه برچوق پاره‌لر غیب ایده‌بیلیر. اکر بویله هیئت تفتیشیه برآدمه سن بوکا بی سورمکه حقك واردر یوقدر دیرلرسه ظن ایتمم که هیئت تفتیشیه ملك الملکلردن مرکب اولسون. برچوق سوء استعمالاته، پك چوق پاره المغه وسیله اولور.

سعید افندی — روم ایلی مفتشلکی بونی عیناً تطبیق ایتمشدر.

رئیس — رجا ایدرم سعید افندی سزه سوز ویرمدم.

لطفی بك — مثلا او بر بیوك مسئله دها وارکه....

سعید افندی — تنفیذکارانه یاپیور.

لطفی بك (دوامله) افراد اره‌سنده منازعه‌لی...

سعید افندی — قانونشکنانه‌ده ایلری کیتمش دیورلرده.

مابعدی وار

اعلانات

دیاربکر اعدادئ ملکیه‌سنك ایکی یوز غروش معاشلی جغرافیا ویوز غروش معاشلی رسم وایکی یوز یکرمی غروش معاشلی حساب وجبر ویوز اللمش غروش معاشلی هندسه ویوز غروش معاشلی دردنجی سنه ترکجه ویوز اللمش غروش معاشلی تاریخ وایکی یوز غروش معاشلی معلومات مدنیه درسلری انحلال ایلدیکندن طالب اولان دارالفنون ودارالمعلمین مأذونلرینك مایسك اوچنجی پازار کونی ساعت طقوزه قدر معارف نظارتنده مکاتب اعدادیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور.

نظامیه البسه انباری ایچون شروط محرره وممهور نمونه‌سی وجهله مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان ون بیك طوپ مریقان بزینی اعطایه طالب اولانلرك حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری.

حیوانات امیریه‌یه اکل ایتدیرلمك اوزره لوازمات عمومیهٔ عسکریه یم انبارلری ایچون یدی یوز بیك قیهٔ جدید کیاه مبایعه ایدیله‌جکدر ویرمکی استیانلرك حربیه نظارتنده مجلس رؤسایه مراجعت ایلملری.

مکتب حربیه مانژینه انشا قلنمق اوزره دردست مناقصه بولنان وزوپاکاری دمیرچاتینك احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلندیغندن یوزده بش تنزیله طالب اولنلرك شهر حال رومینك یکرمی طقوزنجی چهارشنبه کونی وکیلی بولندقلری فابریقه‌نك اعتماد نامه‌سیله بی‌یچه‌سنی ویاخود مصدق کفالتنامه‌یی مستصحباً انشاآت دائره‌سنه مراجعت ایلملری.

بشنجی اردوی همایون مرکزی اولان نفس شام شریف ایله جوارنده یعنی وادی العجم ودوما قضالری داخلنده بولنان وحسب الایجاب بولندیر-
یله‌جق اولان هرصنف عساکر عثمانیه ایله مکتب وخسته‌خانه‌یه برسنه‌لك قونطوراتو اولمق اوزره مناقصه‌یه قونیلان ات ایله عین البنت پرنجك ونفس شام شریفده بولنان وبولندیریله‌جق اولان حیوانات میریه‌نك برسنه‌لك شعیرینه درسعادتده طالب اولانلرك حربیه نظارتنده مجلس رؤسایه مراجعت ایلملری.

مدیه حکومت دائره‌سنك انشاآتی محلنجه بالمناقصه کشفندن ایکی بیك غروش نقصانیله سکسان اوچ بیك غروشده طالبی عهده‌سنده ایدوکندن تنزیلیله طالب اولانلرك مایسك اونجی کوننه قدر محل مذکور قائمقاملغنه مراجعت ایلملری

ملکیه بیطر مکتبی ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان صقسان سکز قلم اجزای کیمیویه سنهٔ حالیه نیسانك یکرمی بشنجی کوننده اعتباراً سکز کون مدتله مناقصه‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولانلرك وشرائط مناقصه‌دن معلومات آلمق ایستیانلرك اورمان ومعادن وزراعت نظارتی مجلس اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

چارشوی کبیرده قالپاقجیلر باشنده ۵۸ نومرو ایله مرقم وقف کدکاتندن برباب تحافجی کدککك ربع حصه‌سیله ملکنك تمامنه متصرفه‌سی اولان سلیمیه درکاهی پوست نشینی سعید افندی حلیله‌سی عایشه خانم ابنته احمدك اسکندر پاشا وقفندن استدانه ایلدیکی مبالغ معلومه‌دن ازغیر تسلیمات بقیهٔ دینی اولان اون سکز بیك سکز یوز غروشی عدم تسویه‌سنه بناءً مبلغ مذکورك تأمین استیفاسی ضمننده نظام مخصوصنه توفیقاً وفاءً فراغ ایلدیکی دکان مذکور بوندن اقدم لدی المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اون بش بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله زیاده ایله طالب اولنلرك نهایت اون بش کونه قدر اوقاف همایون بیت المال قسملغنه مراجعت ایلملری. ۳

اوچ یوز یکرمی درت سنه‌سی ظرفنده تحقق ایدن اختراع براتلری خرجلرینی سنهٔ مرقومه شباطی نهایتنه قدر امهال وانتظار ایدلمش اولدیغی حالده تجارت ونافعه نظارتی ونه‌سنه تسلیم واعطا ایدلمامش اولملرندن طولایی اختراع براتلری قانوننك دردنجی واوتوز سکزنجی ماده‌لری احکامنه توفیقاً اوچ یوز یکرمی بش سنهٔ مالیه‌سی مارتی ابتداسندن اعتباراً حق براتدن ساقط اولان التمش التی نفر مخترعك اسامیسیله براتلرك تاریخ ونومرولرینی مبین دفتردر .

اختراع براتنك نومروسی	تاریخی	مخترعینك اسامیسی	تابعیتی	اختراعاتك انواعی
١٢٢٢	٢ مارت سنه ٣٢٢	ماکنه مهندسی موسیو سرژیمو حوویچ	روسیه	صداسز وکورلتیسز حرکت ایدن وانتیلاتور ایچون
١٢٤٨	٢٤ نیسان سنه منه	« « جورج غوف دیکسون	انکلتره	استریده‌لردن ویا مولوسکس تسمیه اولنان مفصلتیردیکر حیوانات نامعه‌دن انجو چیقارمق ایچون جهاز واصول
١٢٣٢	٢٨ ایلول سنه منه	بالیه قره ایدین معدنی دیرکتوری موسیو یورکی رالی	یونان	مثقوب ومستوی بر صاچ واسطه‌سیه جسامت مختلفه‌ده قوری وروابط معدن جوهرلرینك آلنمسنه متعلق اختراع ایلدیکی قالبور ایچون
١٢٣٣	٢٨ اغستوس سنه منه	« « « « « «	«	فخمیت منغانزك تکلیسنه مخصوص اوله‌رق وقونوه‌رتر عنوانیله توسیم ایلدیکی جهاز ایچون
١٢٤١	١٢ تموز سنه منه	آندره موریس باره‌ر	فرانسه	قاصیق باغلری ایچون
١٢٥٣	١٦ شباط سنه ٣٢١	غرآف وقومپانیه‌سی نام المان شرکتی	.	اطفائیه مخصوص مادهٔ کیمیویه ایچون
١٢٥٦	١٧ کانون ثانی سنه ٣٢٢	موسیو قوزربوغراه‌چیا	ایتالیا	انشاات مالزمه‌سی تراکمه‌سی ایله بولك اصول اعمالنه دائر
١٢٥٧	١٥ شباط سنه ٣٢٢	موسیو قامیل باند ایله مهندس ادوار دومس	بلچیقا	محروقاتك حاصلاتنی تزییده مخصوص اصول وترکیبات ایچون
١٢٦١	١٤ شباط سنه ٣٢٣	مهندس موسیو ارنست وبار	فرانسه	صو بخارینك تکثیفی واسطه‌سیله تخلیهٔ هوا ایله بوشلق حصوله مخصوص وسائطك استکمالی واستکمالی نتایجنك تطبیقاتی ایچون
١٢٦٢	١٩ شباط سنه ٣٢٢	جون قوکریل آنونیم شرکتی	بلچیقا	قارویل اکسپانسیون یعنی درت انبساطلی ماکنه ایچون
١٢٦٦	١ نیسان سنه ٣٢٢	ذی «ا.ر» فراقتوری اورسندیکیت لی می تد نام شرکت	.	التون کموش ویاخود ذیقیمت معادنی حاصل اولان پیرتیق یعنی مرکبات کبریتیهٔ معدنیه جوهرلرینك ویا معدن فلیزلرینك معامله‌سنده‌کی اصلاحات وتعدیلات ایچون
١٢٨٧	١٥ مارت سنه ٣٢٣	موسیو روبرت بورنس	امریقا	دمیریوللی ماکنه آرابه‌سنك هواسنی تجدیده مخصوص آلات ایچون
١٢٩٣	١٥ شباط سنه ٣٢٢	مهندس مستر ادووار ورایی کیلن	انکلتره	حکومت سنیه‌نك مساعده‌سنی استحصال ایتدکجه ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده موقع اجرایه وضع ایده‌مامك شرطیله تکرلکلره مخصوص لاستیك ایشیبلره وقوشاق ویاچنبرلرینا دائر تعدیلات واستکمالات ایچون
١٢٩٨	١٠ تشرین اول ٣٢٣	موسیو قراوم	المانیا	یکی سیستمده لوکس لامبه‌لری
١٢٩٩	٢٢ ایلول سنه منه	« ژوخانس ستومیف	«	بری دیکری آلتنه موضوع ایکی پارچه‌لی سورمه پنجره
١٣٠٠	٢٥ حزیران سنه منه	« اوتوواندر	«	جلا ماکنه‌سی
١٣٠٣	١٦ تموز سنه منه	ریجاد بروخ ایله س. قیومجیان اون قومپانی نام شرکت	اوستریا	مخلاةالهوا ابطاء و ابطال حرکت جهازینك صور اعمالیه‌سنده وبوکا عائد خصوصاتده‌کی اصلاحات وتعدیلات
١٣١١	١٨ غستوس سنه منه	موسیو ویلیام انسون پریندل	امریقا	آلات زراعیه حقنده‌کی تعدیلات ایچون
١٣١٤	١٧ کانون اول سنه ٣٢٣	جمس بك اریستاکی جزائر بحرسفید ولایتی سرمهندسی	دولت علیه	اساسی زیتون بوصه‌سی اوله‌رق صنعی محروقاتك اعمالی اصولی
١٣١٥	١٥ تشرین اول ٣٢٣	مهندس موسیو فره‌دریق کیش	المانیا	عادی ویا مجهز بیطوندن یعنی طوندلمش خرجدن انشا ایدلمك اوزره افقی طاوان
١٣١٧	١٧ کانون ثانی سنه منه	تیمورجی افندی زاوریان مناس	دولت علیه	چلیك وتیموردن معمول غایت قوللانشلی خرمن دوکمکه مخصوص آلت
١٣١٨	١٧ تشرین اول سنه منه	مهندس روبرت براون	.	تماس سطحی اوزره جر الکتریقی خصوصنده مستعمل الکتریق سویچلرینی یعنی مبدله‌لرینی تحریك ایتمك ایچون
١٣١٩	٢ کانون اول سنه ٣٢٢	« « «	.	تماس سطحی اوزره جر الکتریقی خصوصنده مستعمل الکتریق سویچلرنده یعنی مبدله‌لرنده‌کی اصلاحات وتعدیلات
١٣٣٢	٣١ کانون اول سنه ٣٢٣	موسیو لوئی ریشار شووه‌ن	فرانسه	صنعی دیش اعمال واستکمالی
١٣٣٦	٢٤ تشرین اول سنه منه	کزلشافت صولوسیون نام المان شرکتی	.	مایعات استیعابنه مخصوص قابلرك هواسنی تجدید ایتمك اوزره آلت
١٣٣٧	١٨ مایس سنه ٣٢٢	دعوی وکیلی هنری ویلسون فوقس	.	قوهٔ الکتریقیه‌نك صورت دائمه‌ده دخارینه مخصوص وسائط
١٣٣٩	٣ تشرین ثانی سنه ٣٢٣	موسیو غوکو قسطنطینیکو	رومانیا	تیمور یوللره مخصوص اولق اوزره اختراع اولنان موازنه‌لی تك تیمور چبوق خط
١٣٤٠	٢٤ نیسان سنه ٣٢٢	« جیوزب بینو	.	عمومیتله قوهٔ محرکه حصوله کتیرمك ایچون سفائنك باش وقیچ اورمق باوله ایتمك کبی حرکاتندن استفاده وتنفع ایتمك ایچون اصول

(مابعدی وار)

(صباح) مطبعه‌سی